

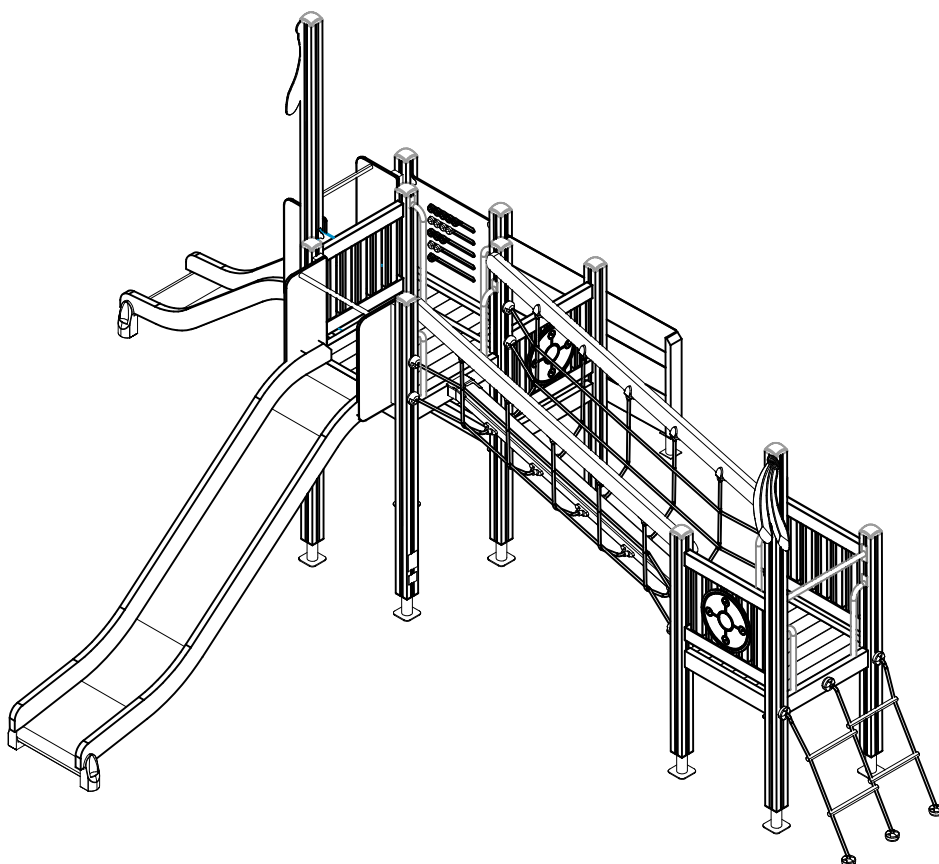
LAPPSET®

THEME

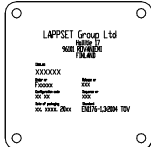
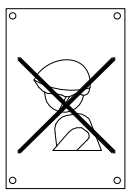
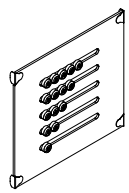
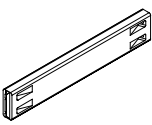
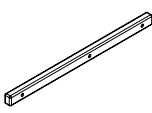
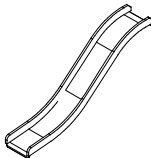
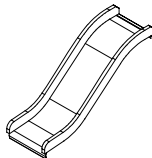
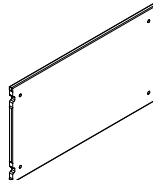
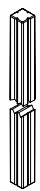
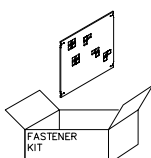
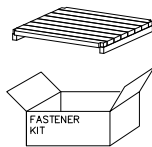
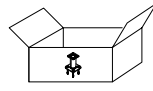
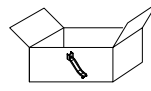
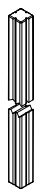
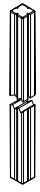
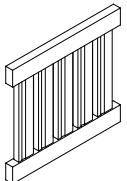
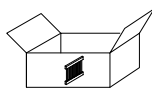
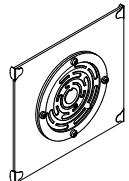
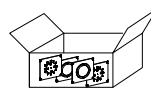
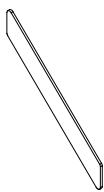
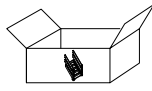
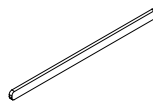
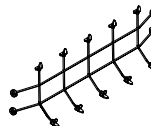
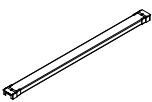
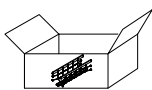
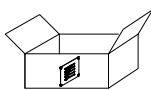
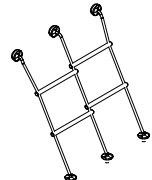
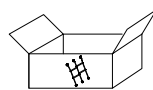
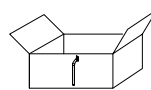
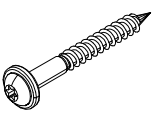
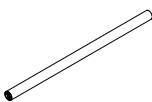
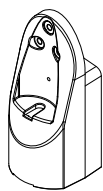
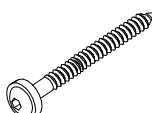
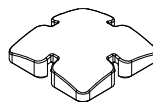
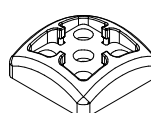
ASENNUSOHJE
MONTERINGSANSVISNING
INSTALLATION INSTRUCTION
AUFBAUANLEITUNG
NOTICE D'INSTALLATION

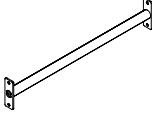
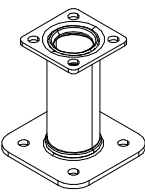
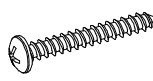
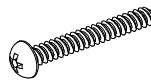
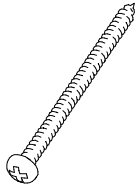
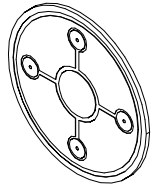
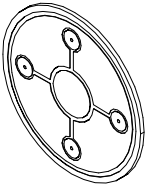
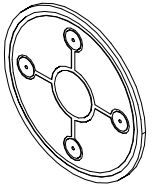
DATE: 28.9.2021

Q13032-1

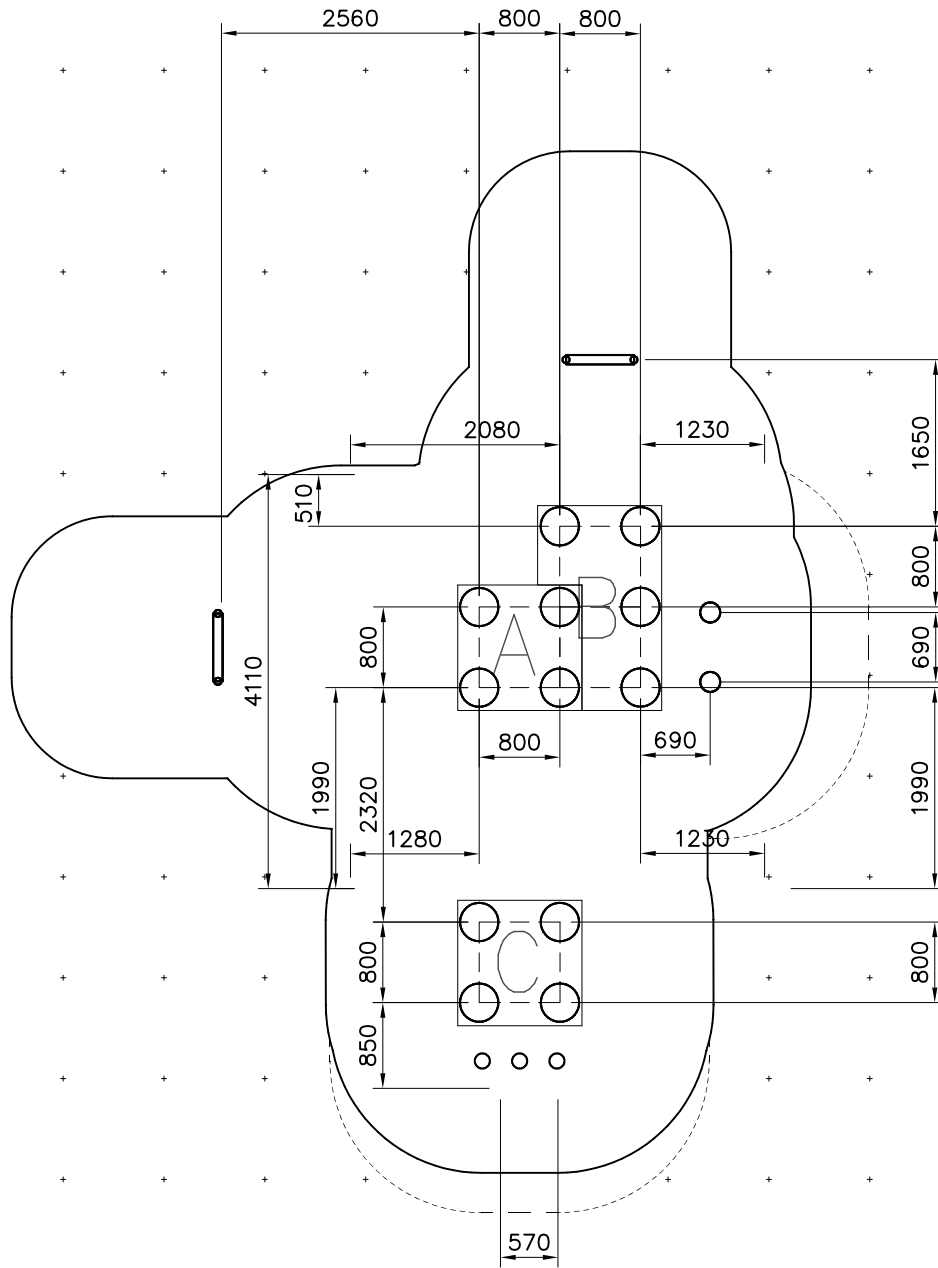
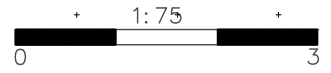


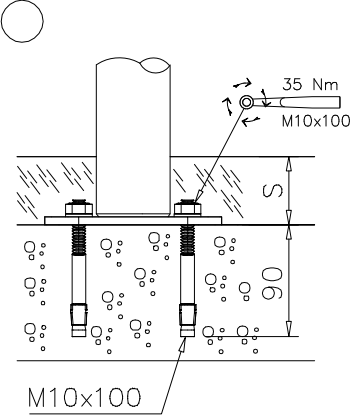
DATE: 28.9.2021

008986  750x750	PCS 4	702286  65x65	PCS 1	702339  118x78	PCS 1	706308-702  10x640x702	PCS 1	706371-707  15x345x750	PCS 4	706439-603  L 704	PCS 15
706443  32x45x702	PCS 8	706450-603  600x381x2685	PCS 1	706452-603  600x780x1740	PCS 1	706461  15x400x703	PCS 1	706484-603  93x93x2150	PCS 4	706505  35x70x730	PCS 4
706527-603  93x93x1600	PCS 6	706534  FASTENER KIT	PCS 1	706535  FASTENER KIT	PCS 4	706551  15x400x703	PCS 14	706553  93x93x2150	PCS 2	706568-603  93x93x3000	PCS 1
706662-603  93x93x2600	PCS 1	706746-609  45x640x701	PCS 4	706748  FASTENER KIT	PCS 4	706766-701  45x120x2480	PCS 1	706778  2340x800	PCS 1	707145-603  43x93x717	PCS 2
707146-707  15x145x1153	PCS 4	707191-603  +870	PCS 1	707224  FASTENER KIT	PCS 1	707255-606  45x120x2480	PCS 2	707259-305  2340x800	PCS 2	707262  70x145x2235	PCS 1
707270  901868  Ø34x598	PCS 1	707446  FASTENER KIT	PCS 1	707655-305  Ø8x90	PCS 1	707656  GRAY	PCS 1	707732  GRAY	PCS 8	900240  Ø8x70	PCS 4
901868  Ø34x598	PCS 2	901879  FASTENER KIT	PCS 4	903093  Ø8x90	PCS 60	905138  GRAY	PCS 12	905196  GRAY	PCS 12	907688-216  FASTENER KIT	PCS 2

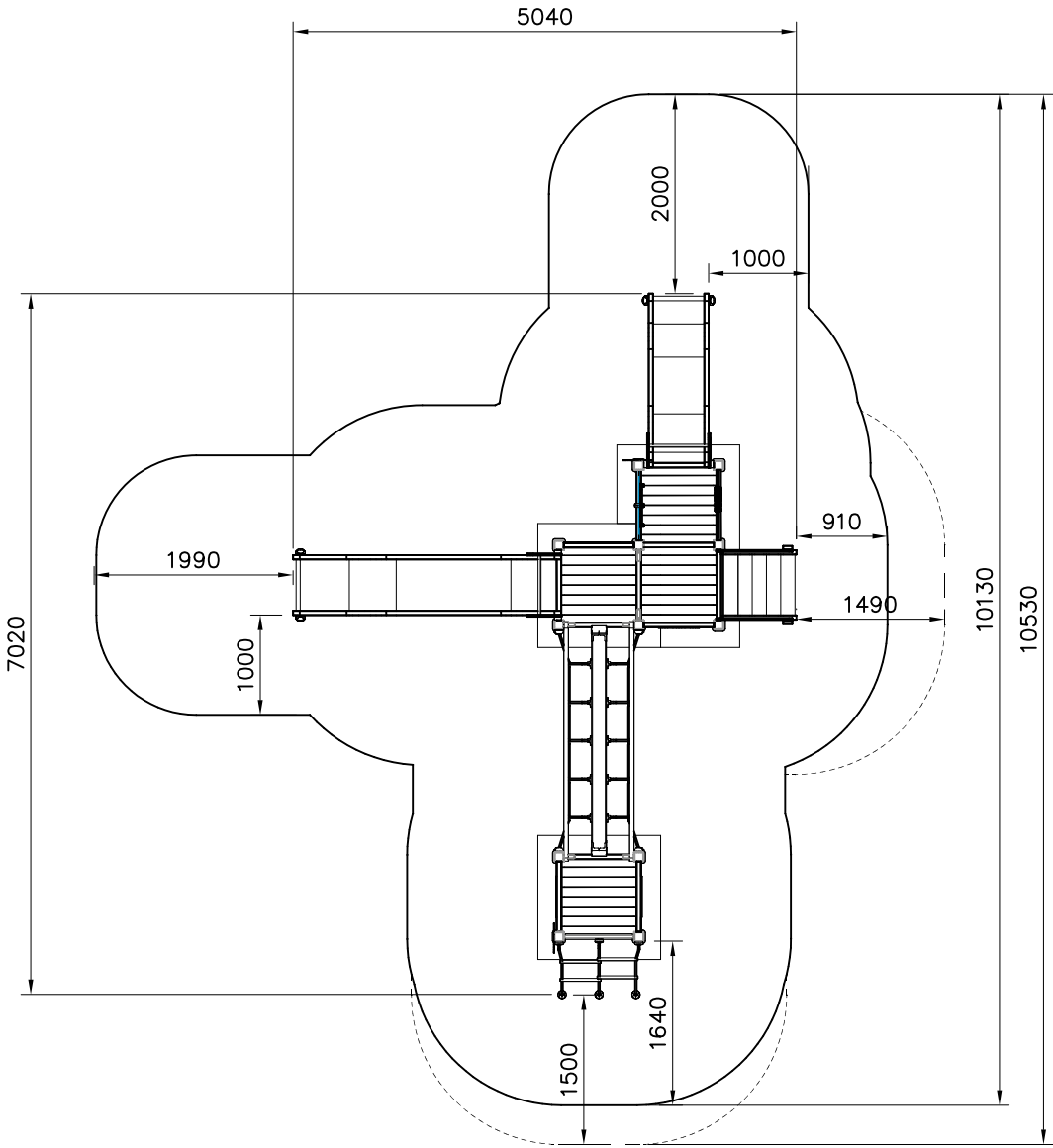
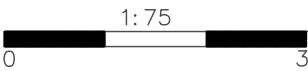
907694-216	PCS	907701-216	PCS	909531	PCS	980114	PCS	980122	PCS	980123	PCS
	1		6		14		8		16		4
L 704				130x130x150		Ø4x20		Ø5x30			
980131	PCS	P13300-701	PCS	P13300-702	PCS	P13300-706	PCS	P13301	PCS		PCS
	48		1		2		1		2		
Ø6x60											
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS

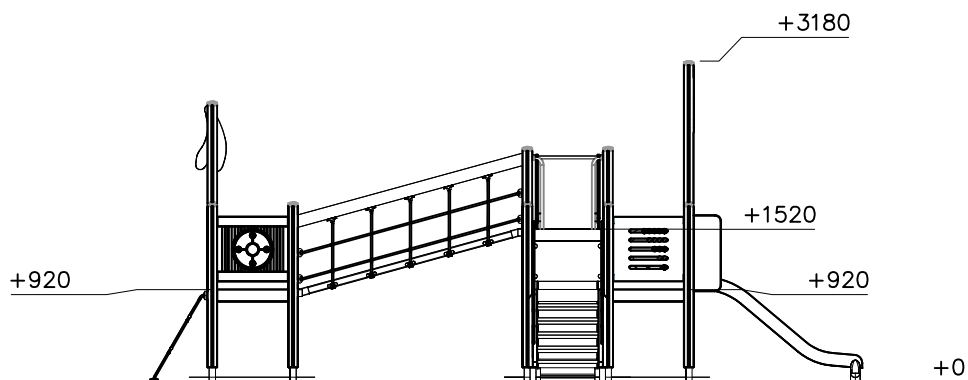
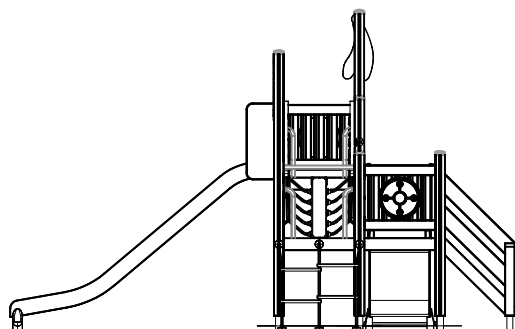
— EN/AS Impact Area 45.4 m²
- - - Falling Space 48.8 m²
Grid size = 1000mm

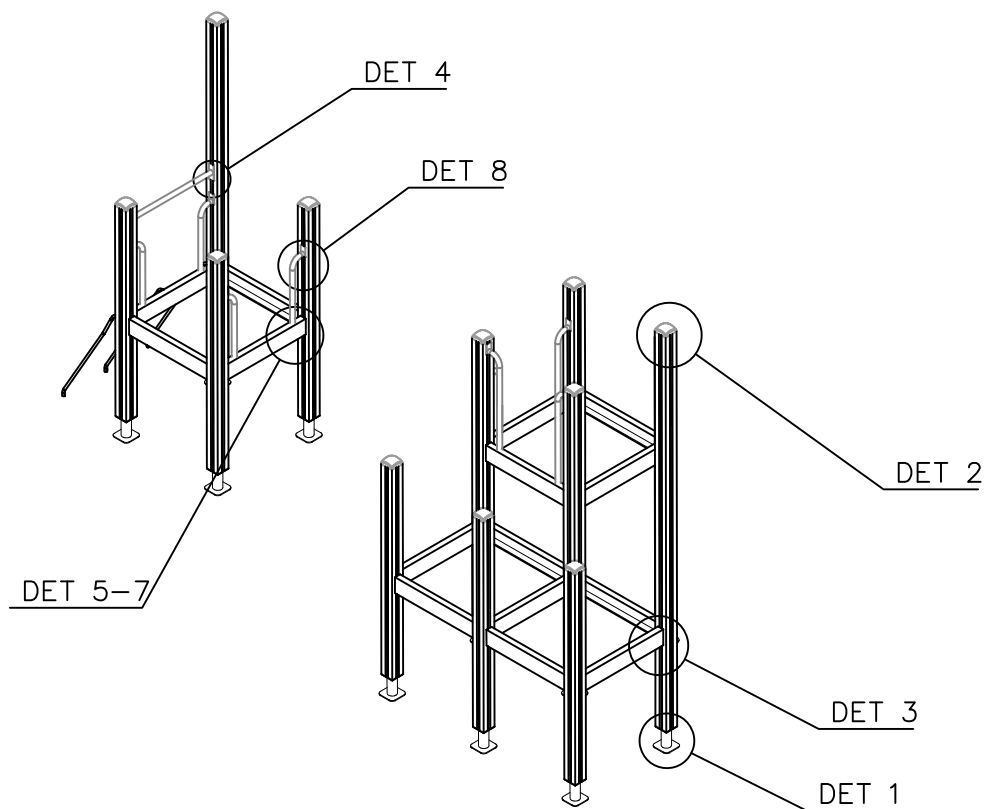
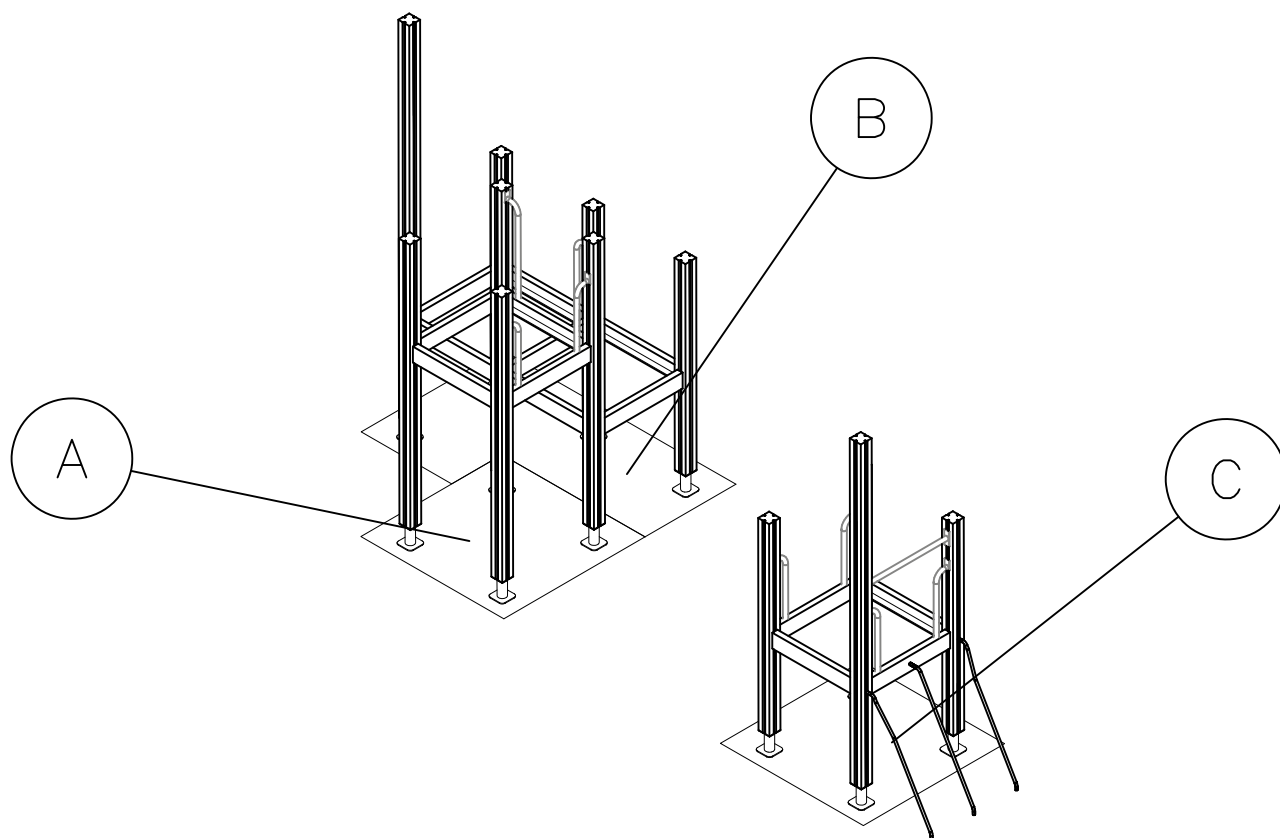


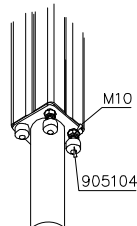
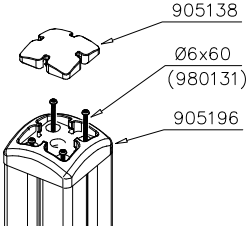
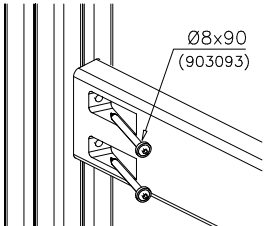
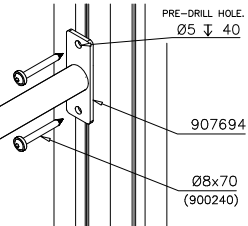
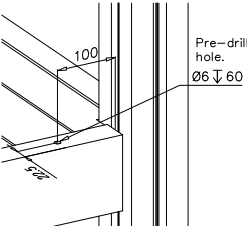
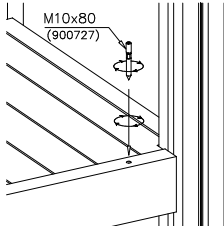
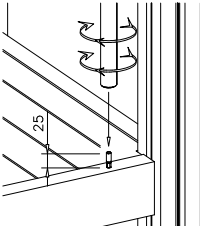
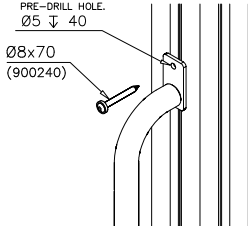
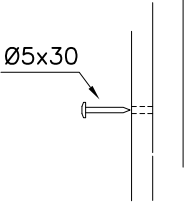
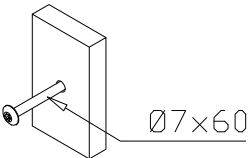
 35 Nm M10x100 S 90 M10x100		

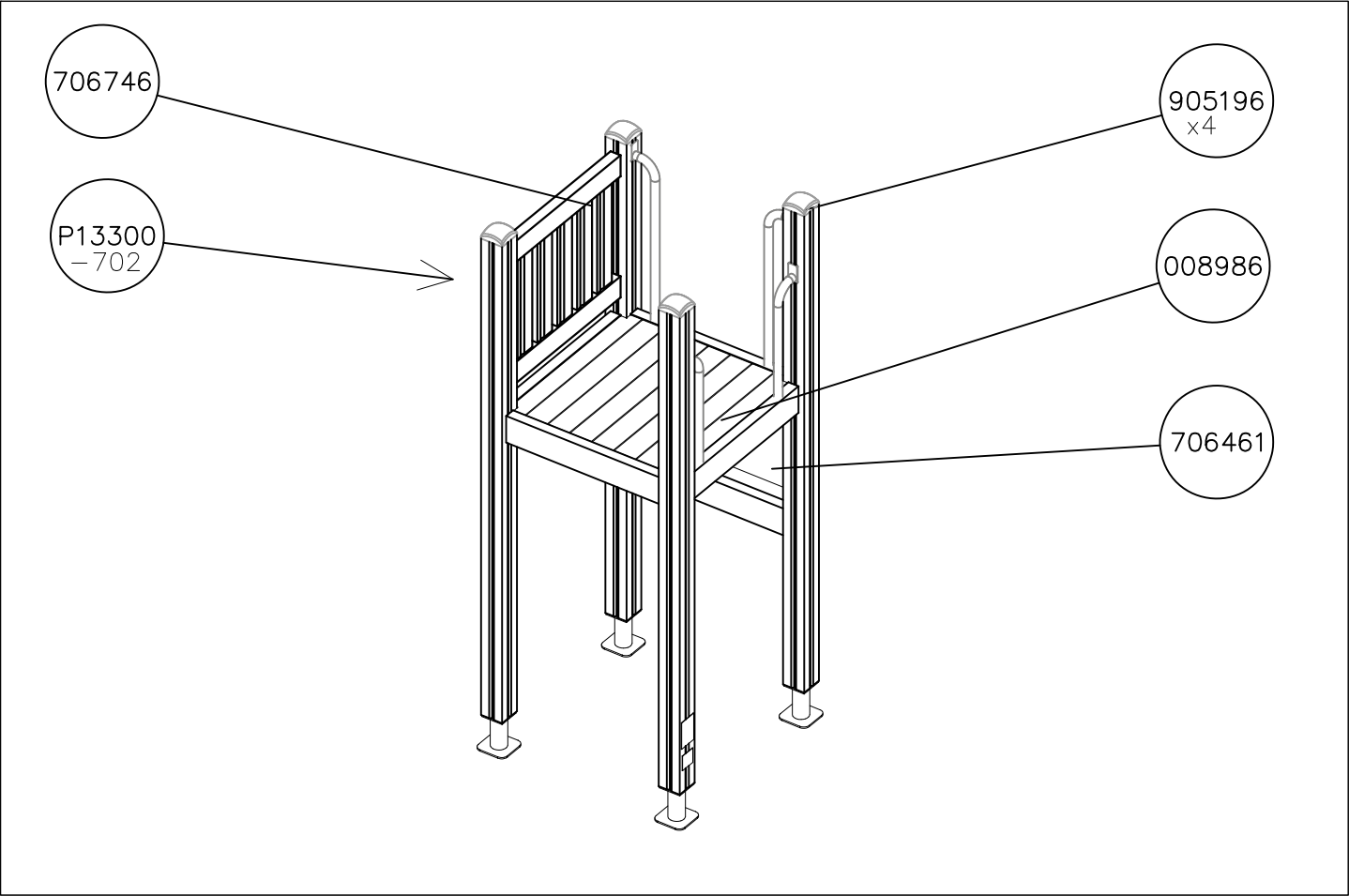
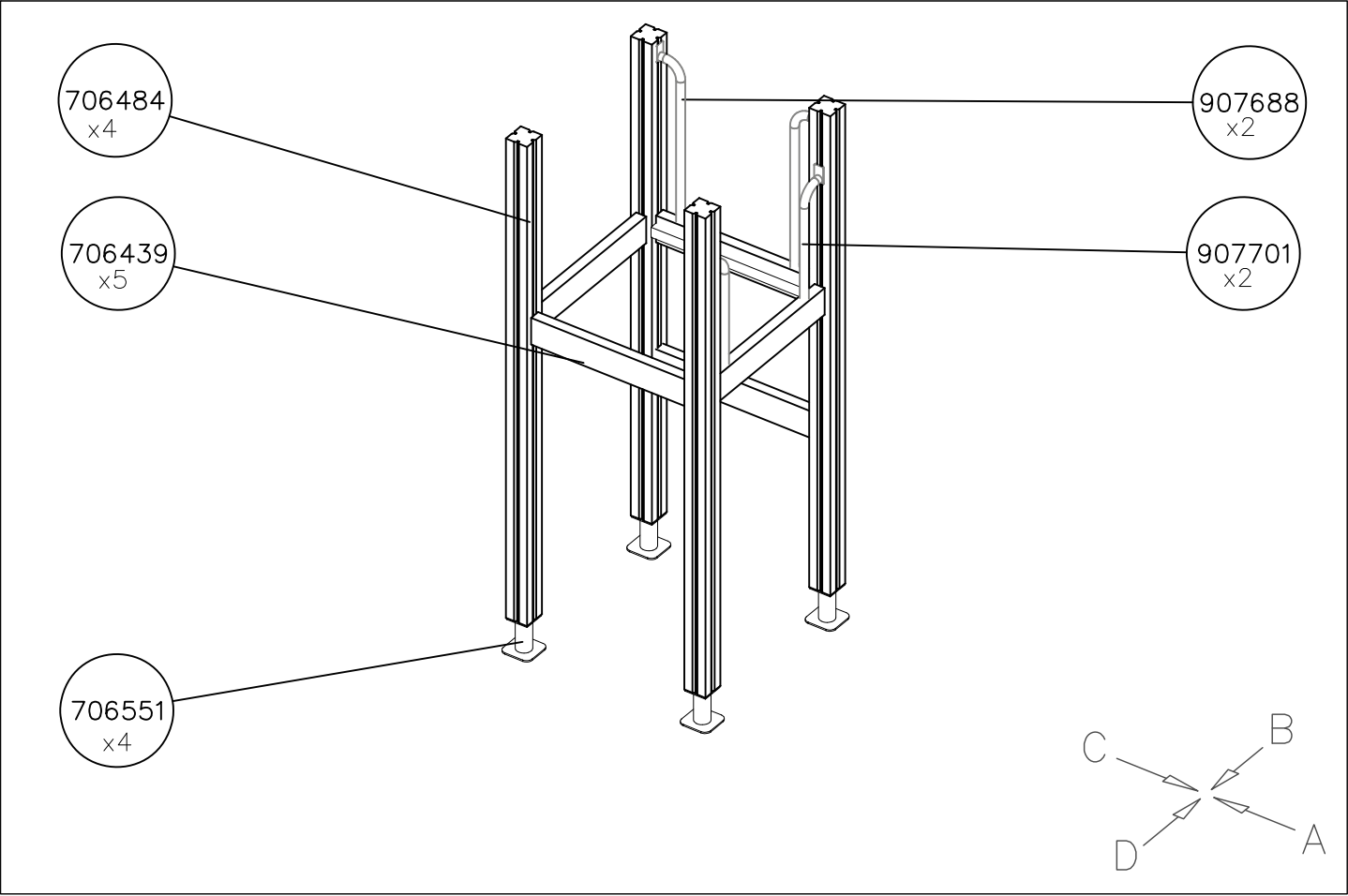
- EN/AS Impact Area 45.4 m2
- - - Falling Space 48.8 m2
- Max Falling Height 1520 mm

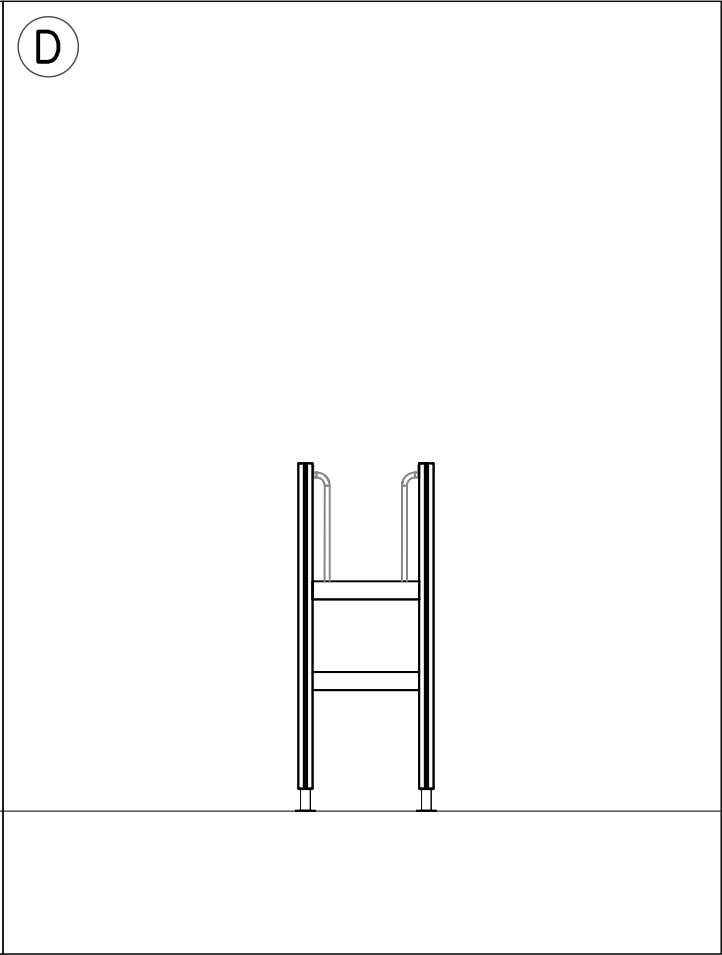
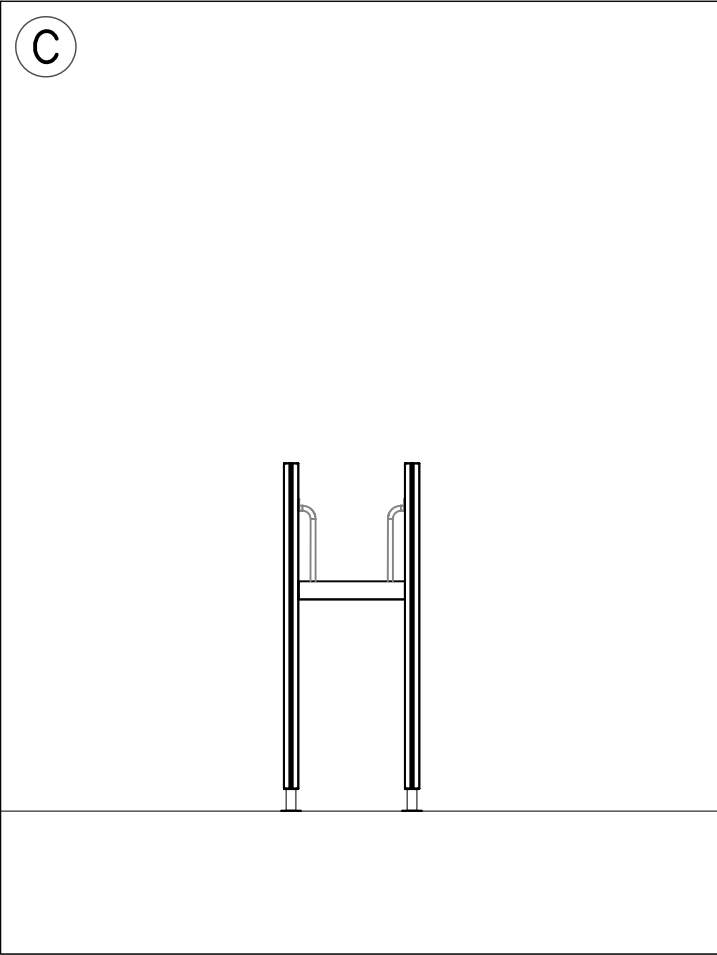
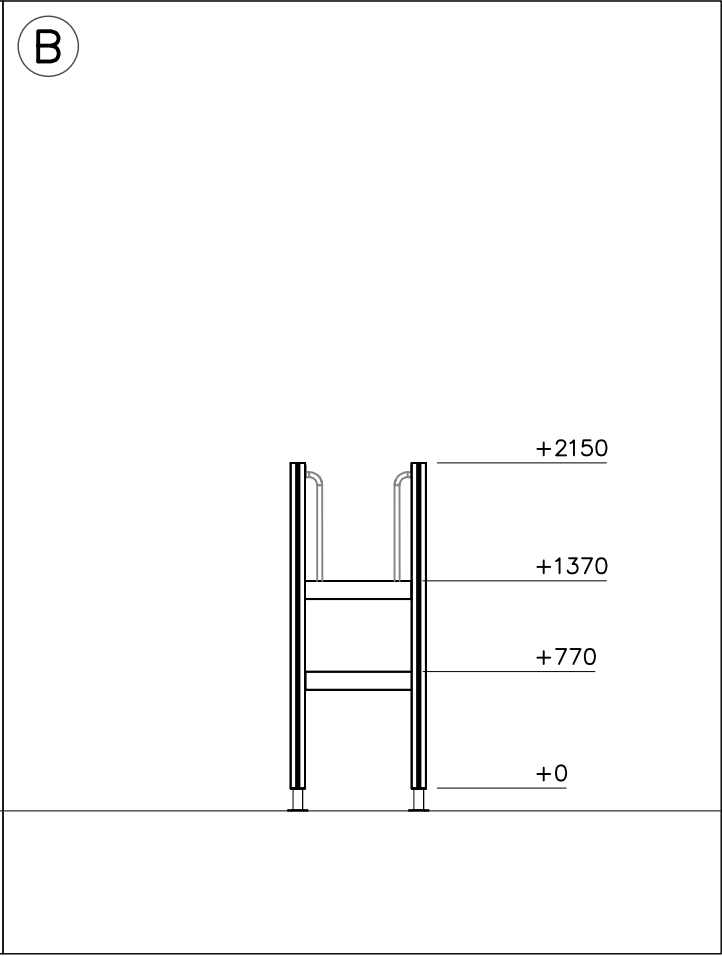
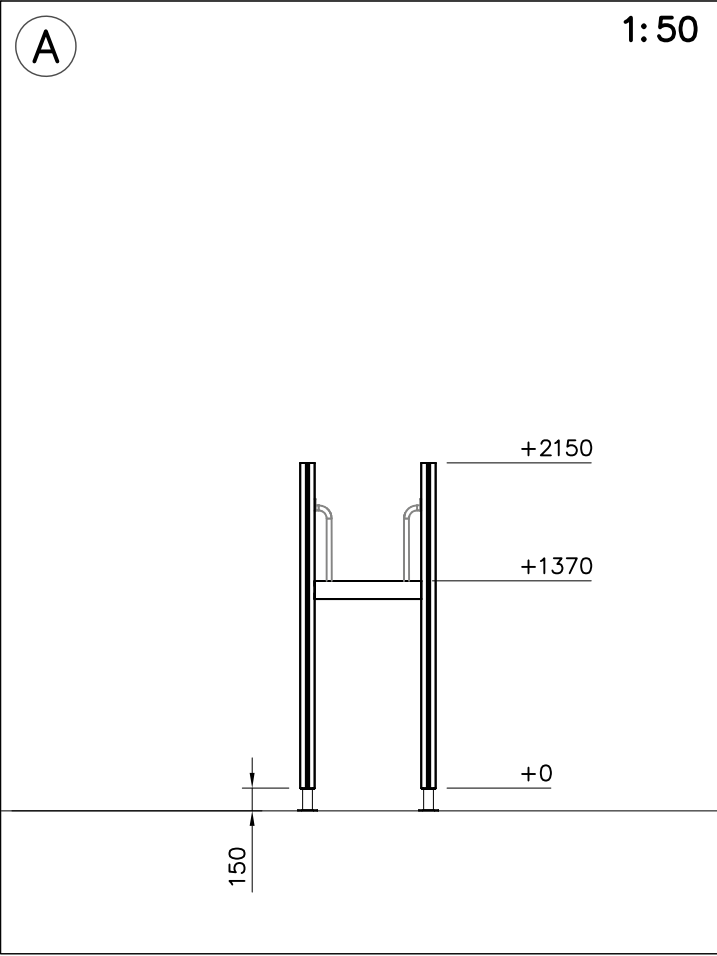


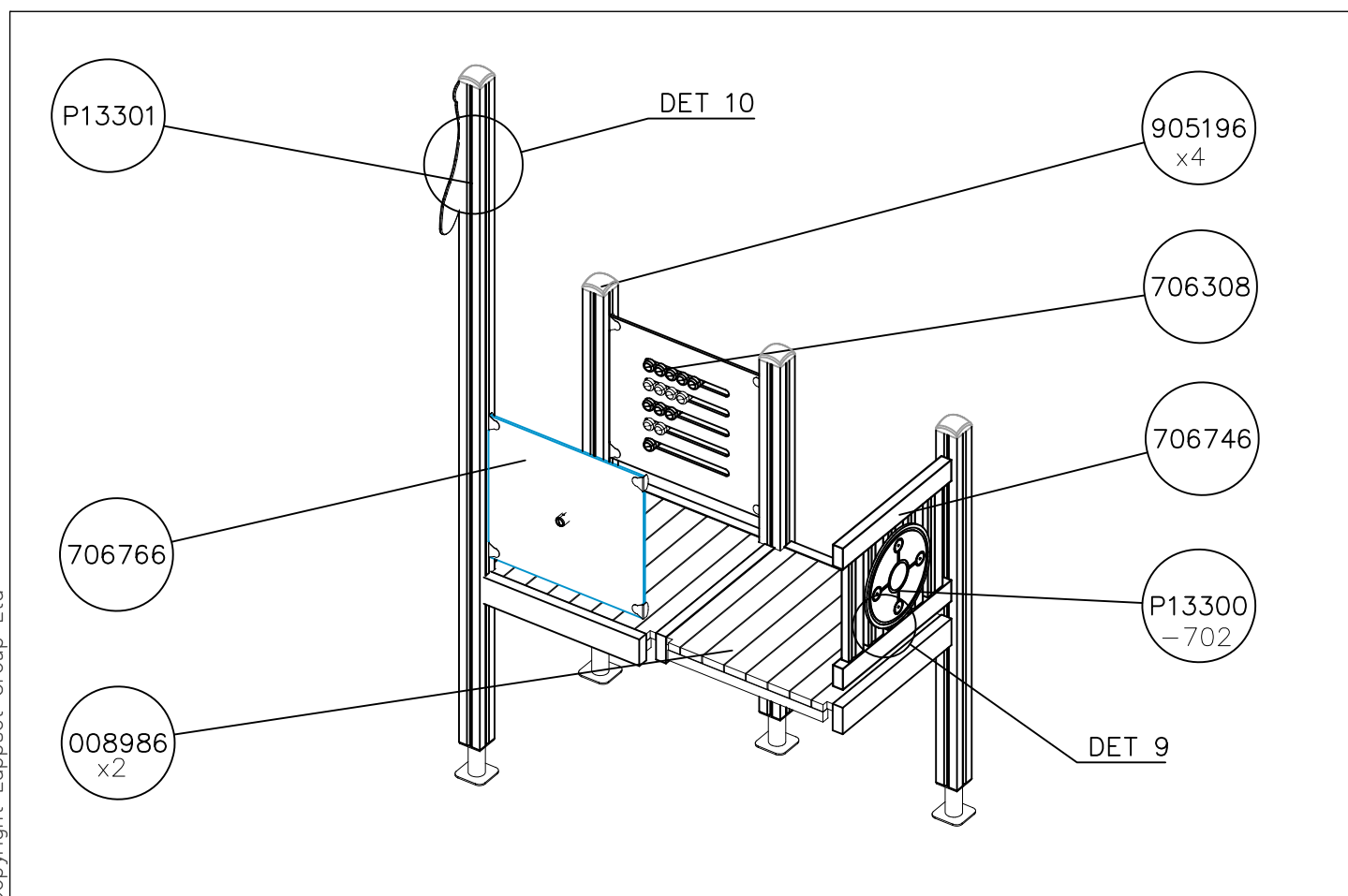
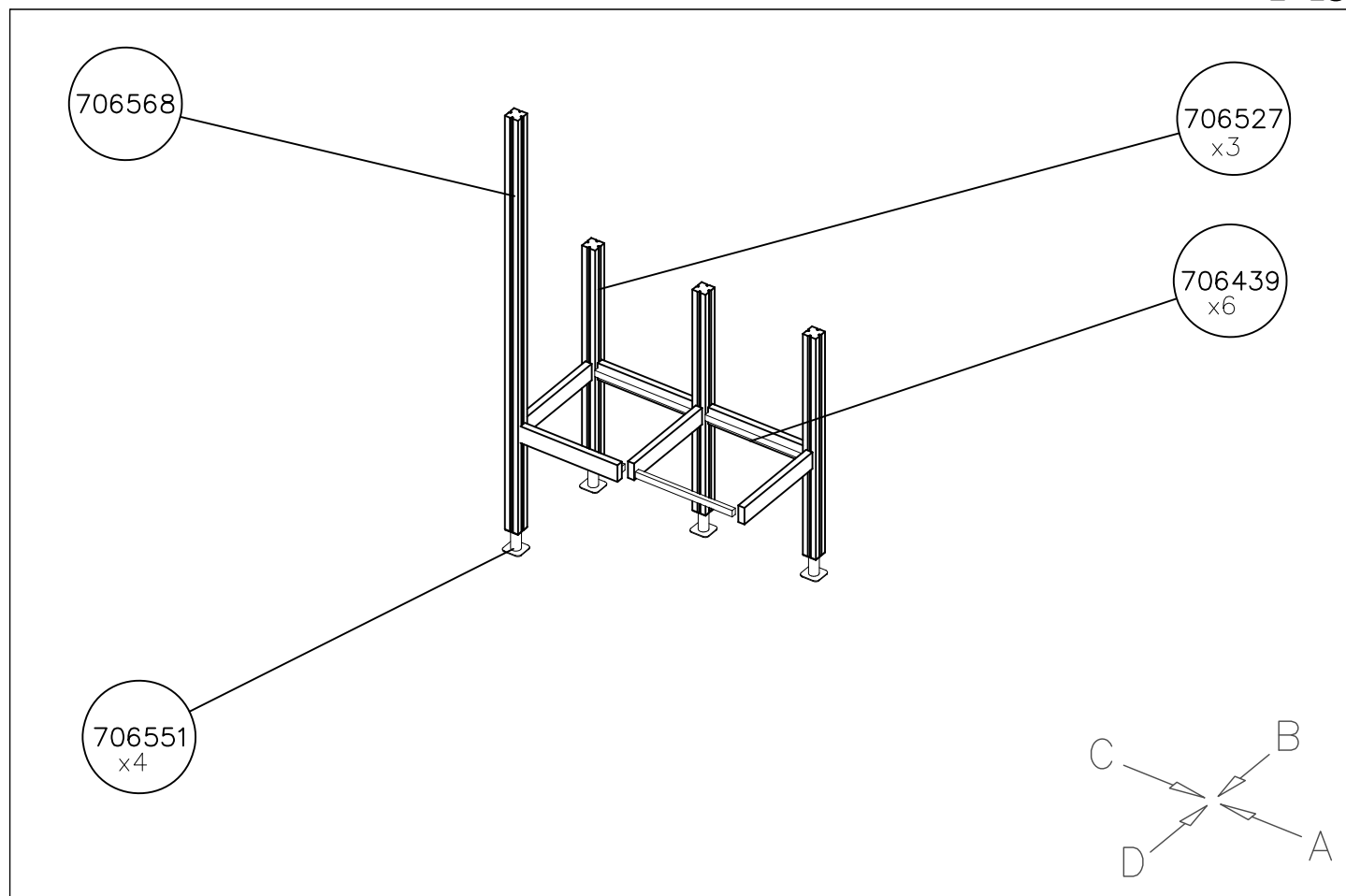




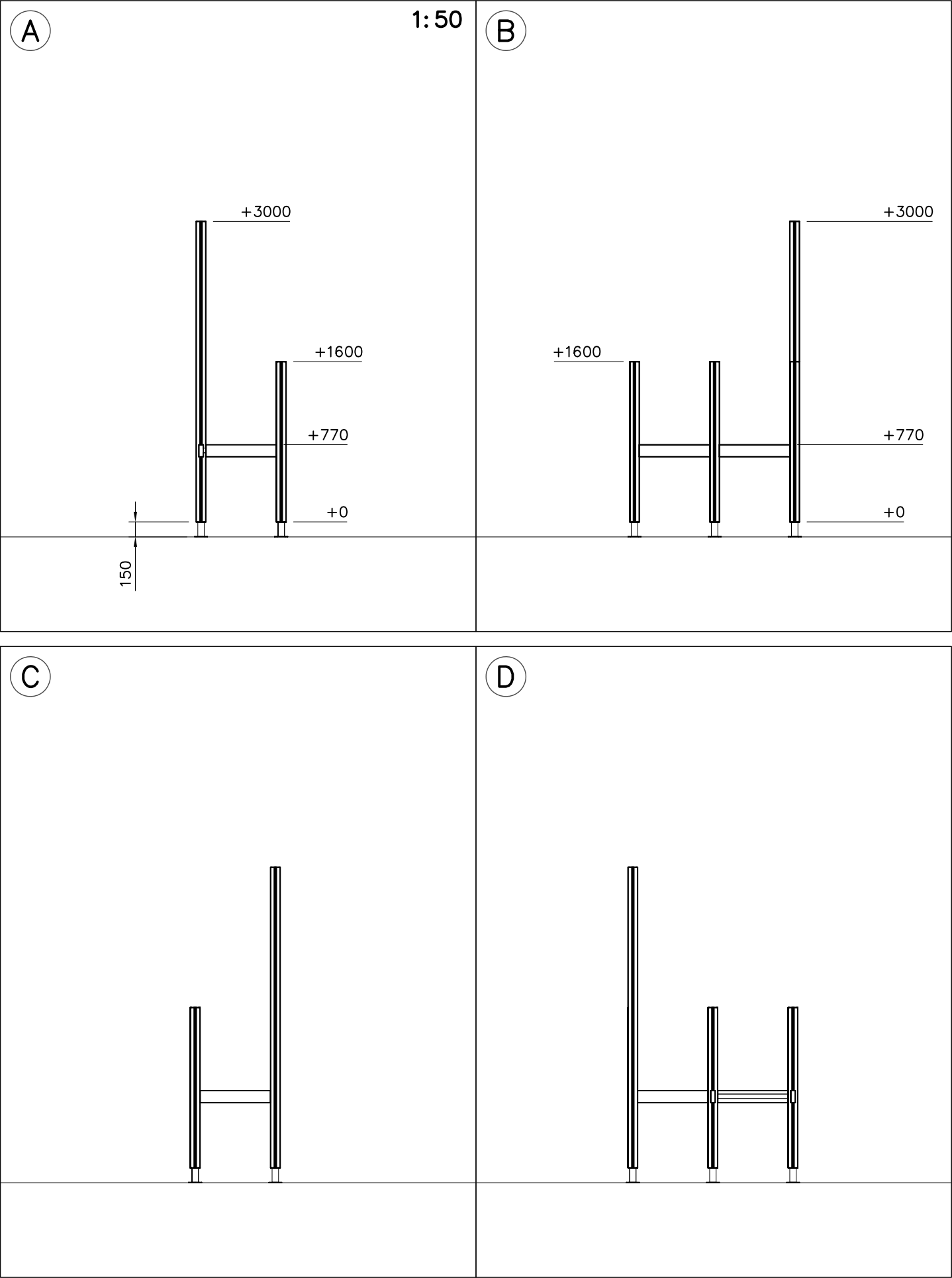
DET 1 	DET 2 	DET 3 	DET 4 
DET 5 	DET 6 	DET 7 	DET 8 
DET 9 	DET 10 		

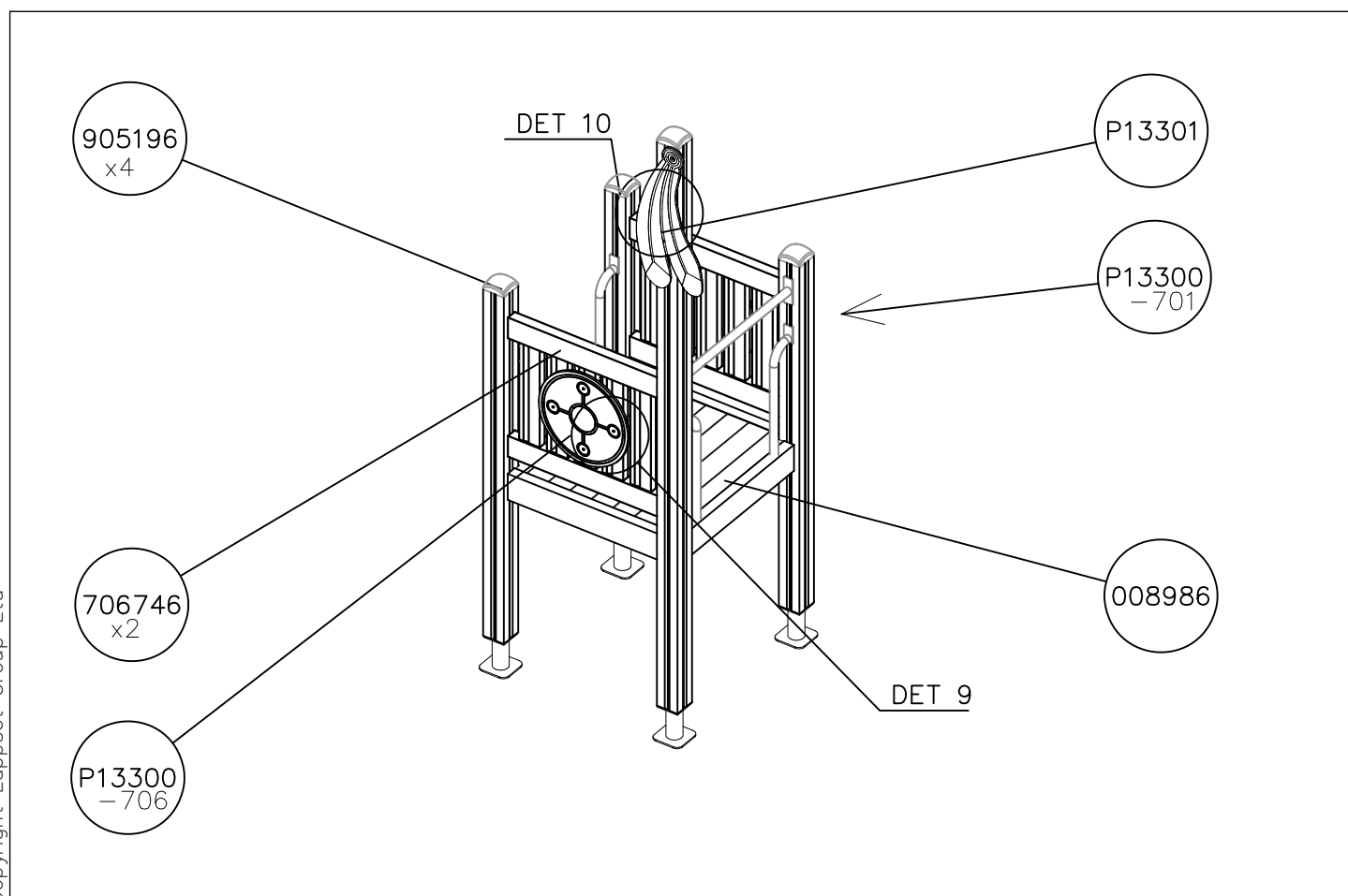
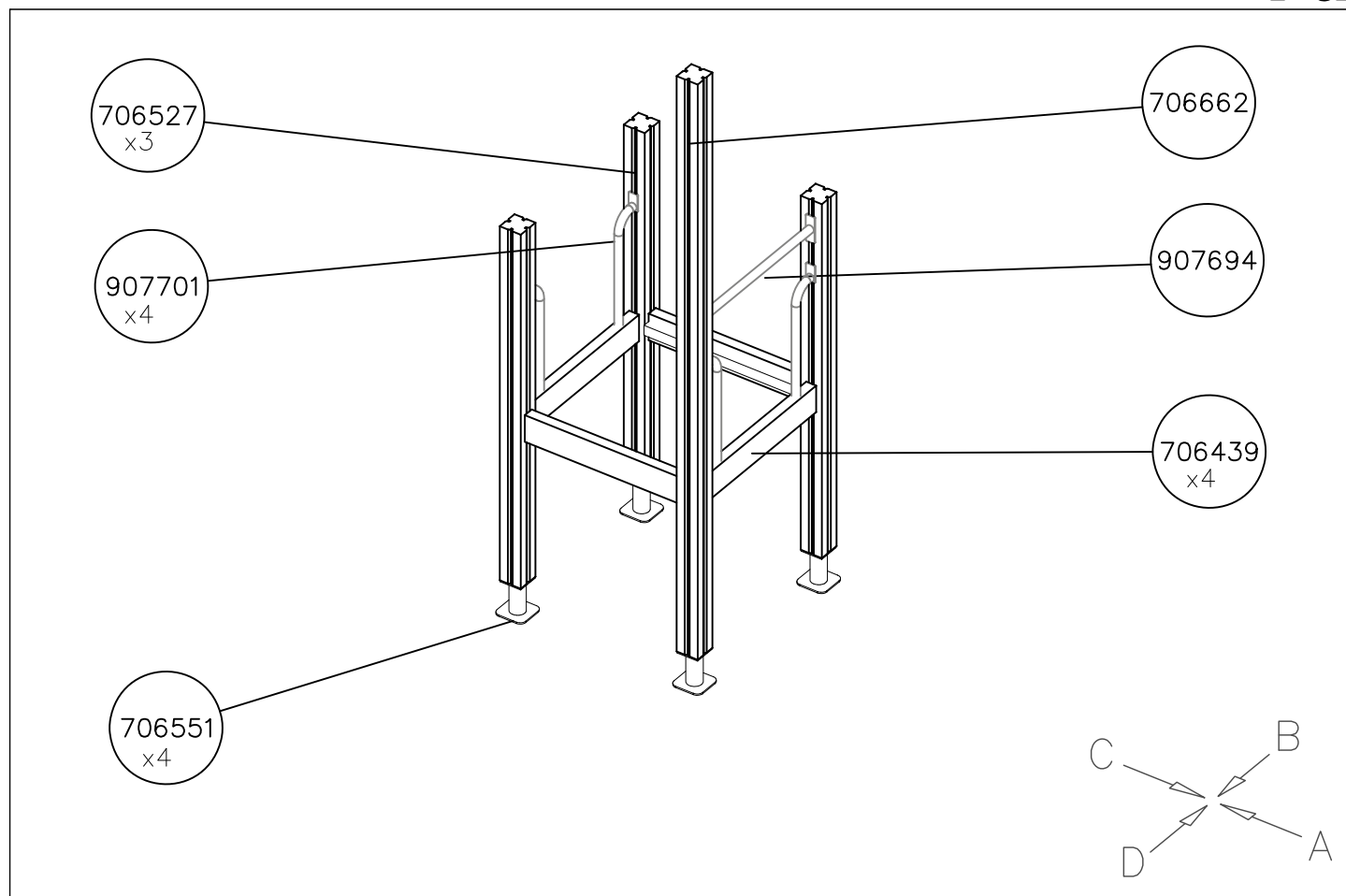


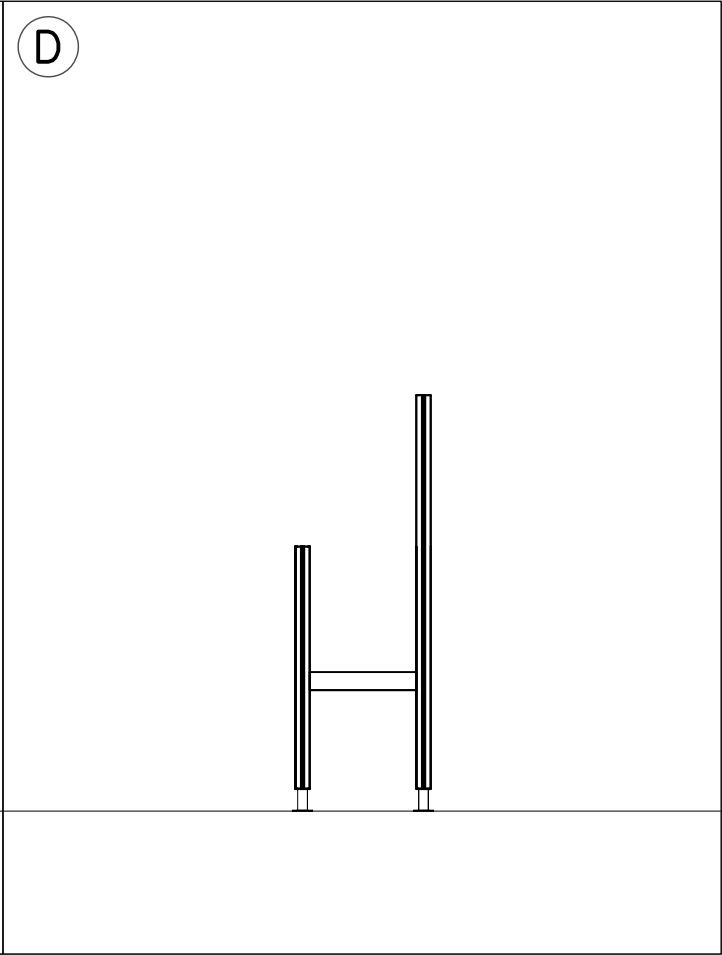
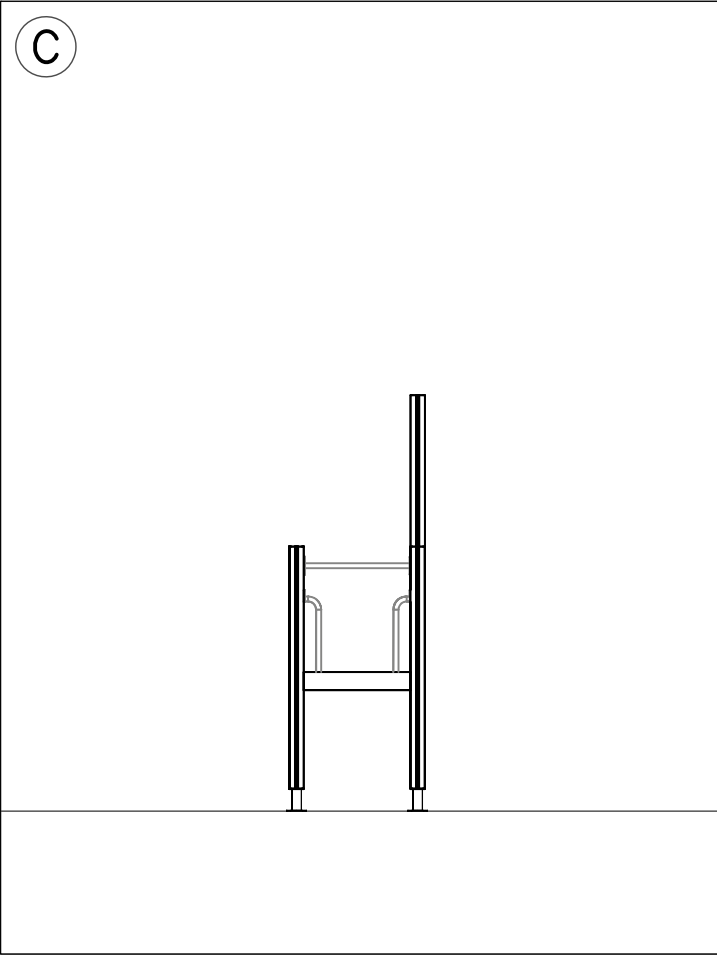
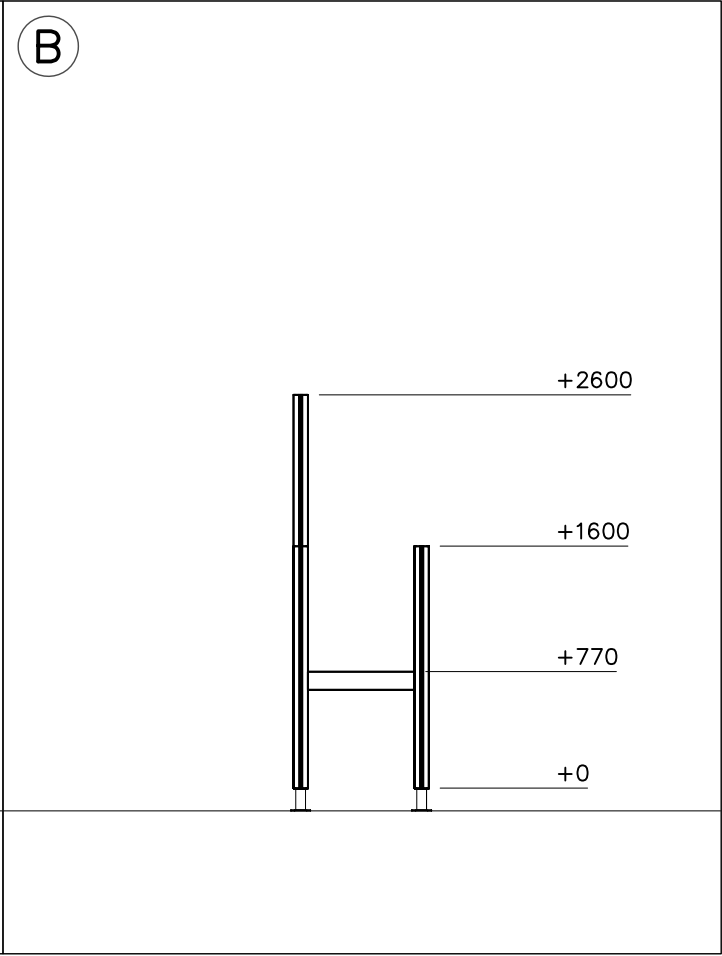
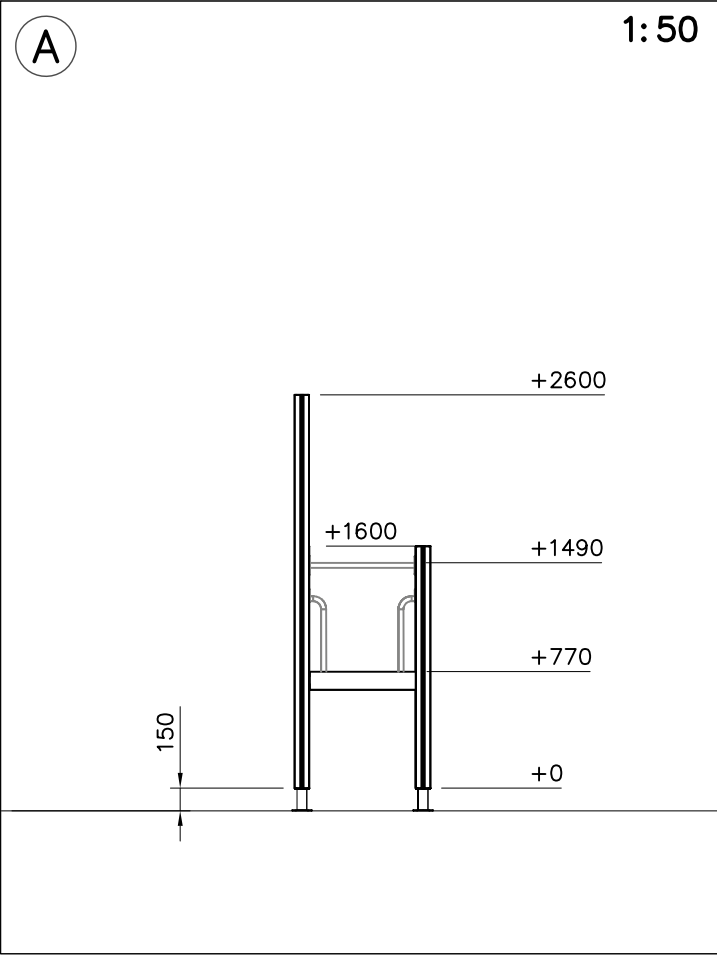


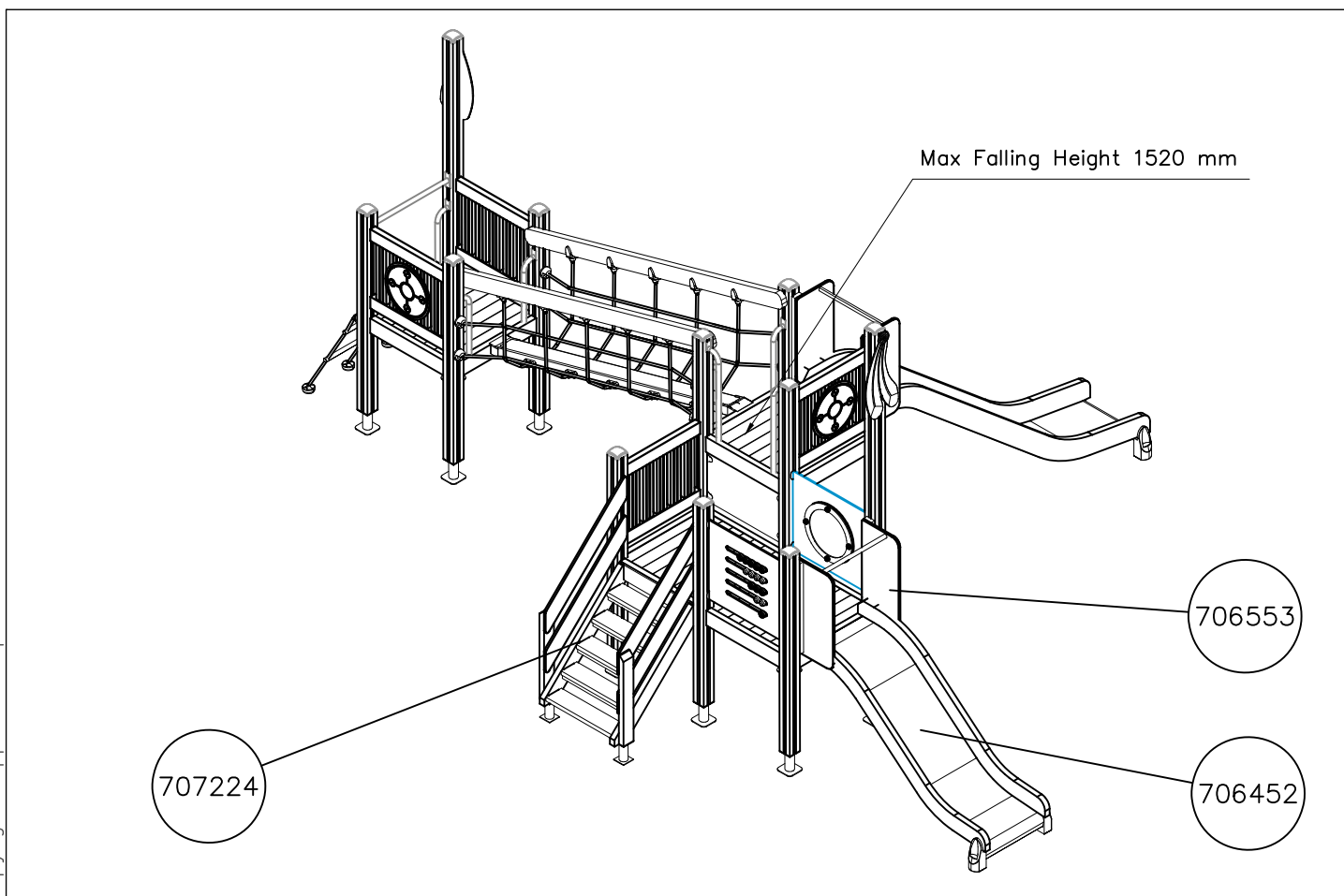
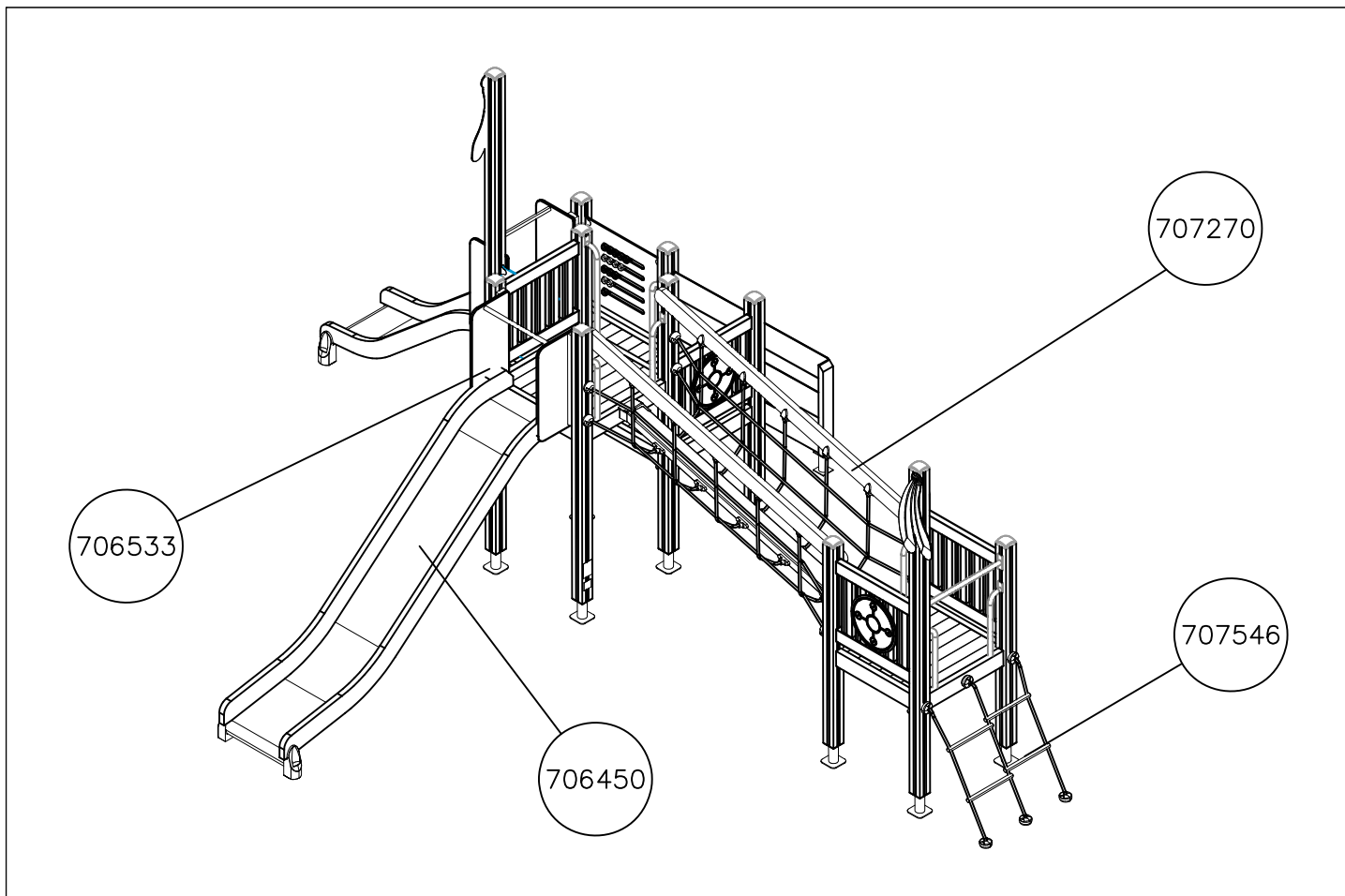


1:50









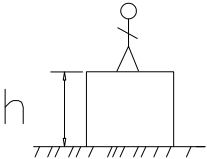
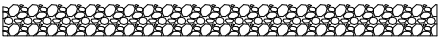
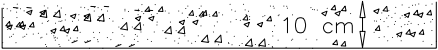
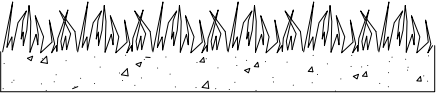
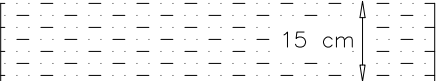
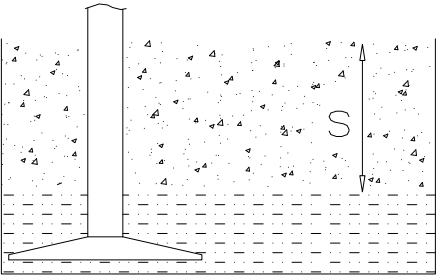
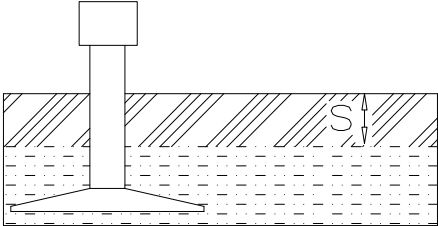
1. Tarkista tuoteosaluettelon ja osiin merkittyjen tuotenumeroiden avulla, että kaikki osat sisältyvät toimitukseen.
2. Valitse välineelle paikka ottaen huomioon valmistajan asennusohjeessa ilmoittamat turvaetäisyydet. Valitessasi välineen asennussuuntaa, huomioi mahdollinen altistuminen voimakkaalle auringonpaisteelle tai tuulelle. Tasoita alue ja tee ohjeen mukaiset perustustyöt. Varmista, että perustusosien alapuolinen maa on **tiivistetty riittävästi**. Tarvittaessa pohjamaa tulee vaihtaa murskeeseen tai vastaavaan kantavaan maa-ainekseen. Iskua vaimentavan pintamateriaalin vahvuus määräytyy laskentakaavan perusteella, joka esitetään perustusohjeen lisäsivulla.
3. Välineen rungon pystystysohje esitetään sivulla 6. Yksityiskohtaiset kuvat asennuksesta on koottu erillisille ohjesivuille, joissa ne on ryhmitelty kiinnitystavan mukaan. Runkoon kiinnitettävistä komponenteista on erilliset moduuliohjeet. Noudata valmistajan asennusohjeessa ilmoittamia mitoituksia.
4. Tarkasta, että väline on suorassa ja perustukseltaan tukeva. Syväperusteisissa välineissä on suoritettava **riittävä maan tiivistäminen** kaivantojen täytön yhteydessä.
5. Tee käyttöönottotarkastus ennen välineen käyttöönottoa toimitukseen sisältyvän pöytäkirjan mukaisesti. Pöytäkirja tulee dokumentoida. Muista, että pääsy välineeseen tulee estää, kunnes se on valmis, turvallinen ja kaikki asennustarvikkeet on viety pois.

1. Kontrollera stycklistan och delarna i förpackningen med hjälp av produktnumren.
2. När du väljer platsen för utrustningen bör du beakta de säkerhetsavstånd som tillverkaren meddelat i monteringsanvisningarna. När du väljer monteringsriktning måste du beakta eventuell exponering för solsken eller vind. Jämna ut underlaget och utför grundarbetet i enlighet med instruktionerna. Säkra att marken under fundamentet är tillräckligt komprimerad. Vid behov kan man ersätta jorden med krossad sten eller motsvarande bärande jordmaterial. Styrkan på det slagdämpande ytmaterialet bestäms med hjälp av beräkningsformeln som presenteras på fundamentinstruktionernas tilläggsida.
3. Monteringsanvisningarna till utrustningens stomme finns på sidan 6. Detaljerade bilder av installationen har samlats på separata instruktionssidor, där de har grupperats enligt monteringsmetod. Det finns specifika modulanvisningar till de komponenter som ska sättas fast i stommen. Följ de dimensioner som tillverkaren gett i monteringsanvisningarna.
4. Kontrollera att utrustningen står rakt och stabilt. För utrustningar med djupt fundament måste man komprimera jorden ordentligt när man fyller igen groparna.
5. Innan utrustningen tas i bruk ska en slutbesiktning i enlighet med protokollet i leveransen utföras. Protokollet måste dokumenteras. Kom ihåg att tillträde till utrustningen måste förhindras tills den är färdig monterad, säker och alla monteringsstillbehör avlägsnats.

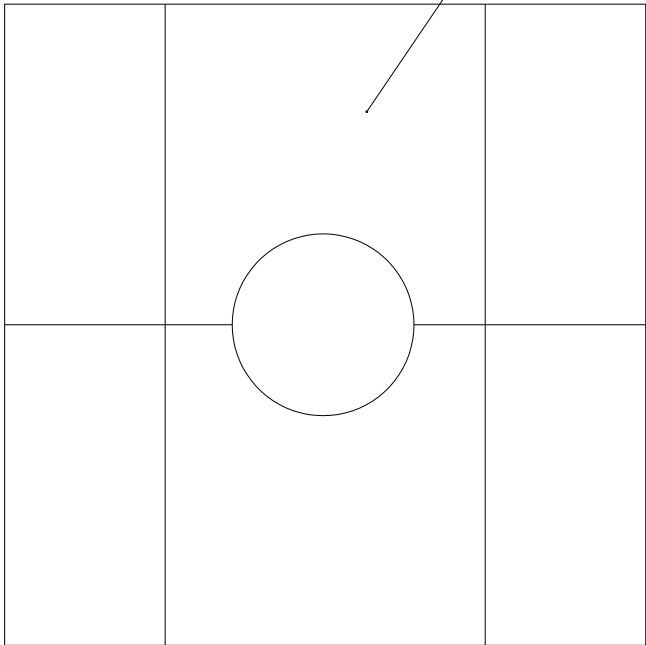
1. Use the parts list and the markings on the components to make sure that you have all of the necessary parts.
2. Choose a location for the product, taking into account the safety margins specified in the mounting instructions. When deciding on the orientation of the product, pay attention to potential sun and wind loads. Level the ground and prepare the foundations as instructed. Make sure that the ground underneath the foundations is solidly packed. If necessary, replace soil with wood chips or some other sturdy material. The thickness of the safety surfacing should be calculated using the formula supplied with the mounting instructions.
3. Assemble the frame of the product in accordance with the instructions on page 6. Detailed instructions for the different mounting alternatives are shown in the supplement. Separate instructions are provided for the modular components that will be attached to the frame. Please follow the stated measurements carefully.
4. Make sure that the product is mounted straight and firmly into the ground. Remember to pack the soil carefully when refilling the excavation around deep-mounted structures.
5. Inspect the installation thoroughly using the checklist provided. Document the completed checklist carefully. Remember to stop children from using the product until it has been fully built and safety-tested and all mounting equipment has been cleared away.

1. Überprüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit, indem Sie das Teileverzeichnis mit der Lieferung abgleichen.
2. Wählen Sie einen Standort für das Gerät und berücksichtigen Sie die vom Hersteller in der Installationsanleitung genannten Sicherheitsabstände. Bei der Ausrichtung des Gerätes beachten Sie den möglichen Einfluss von starker Sonneneinstrahlung oder Wind. Ebnen Sie den Bereich und führen Sie die Fundamentarbeiten nach der Anleitung durch. Stellen Sie sicher, dass der Boden unter den Fundamentteilen ausreichend verdichtet ist. Wenn nötig, muss das Untergrundmaterial durch Split oder ein anderes tragfähiges Material ausgetauscht werden. Die Stärke des stoßdämpfenden Oberflächenmaterials wird auf Grundlage einer Formel berechnet, die im Anhang der Anleitung für die Fundamente dargestellt ist.
3. Die Aufbauanleitung für den Rahmen des Gerätes finden Sie auf Seite 6. Detaillierte Bilder der Installation sind auf gesonderten Anleitungsseiten zusammengestellt, auf denen sie nach ihrer Befestigungsweise geordnet sind. Für die am Geräterahmen befestigten Komponenten gibt es besondere Modulanleitungen. Halten Sie die in der Installationsanleitung vom Hersteller genannten Maße ein.
4. Überprüfen Sie, dass das Gerät in Waage steht und sicher am Boden verankert ist. Bei Geräten mit Tiefenfundamenten muss der Boden beim Auffüllen des Aushubs ausreichend verdichtet oder betoniert werden.
5. Führen Sie eine Inbetriebnahmeüberprüfung entsprechend des im Lieferumfang enthaltenen Protokolls durch, bevor das Gerät benutzt wird. Das Protokoll muss aktenkundig dokumentiert werden. Denken Sie daran, dass der Zugang zum Gerät verhindert werden muss, bis es fertig und sicher ist und alle Installationswerkzeuge entfernt sind.

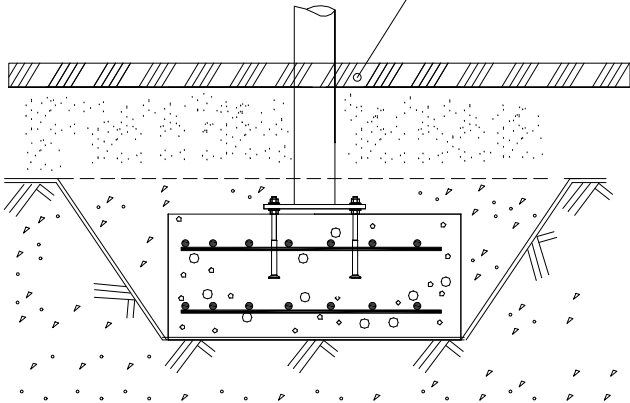
1. Vérifier à l'aide de la liste des pièces et des numéros de produit marqués sur les pièces que la livraison comprend toutes les pièces nécessaires.
2. Choisir un bon emplacement pour l'équipement, compte tenu des distances de sécurité indiquées par le fabricant dans les instructions de montage. Tenir compte de l'exposition éventuelle aux forts rayons de soleil ou au vent lors du choix du sens de montage de l'équipement. Egaliser la surface de l'emplacement choisi et effectuer les travaux de fondation conformément aux instructions. S'assurer que le sol sous les pièces de fondation a été suffisamment compacté. Si besoin est, le sol de fondation doit être remplacé par des pierres concassées ou un matériau portant similaire. L'épaisseur du matériau de surface anti-choc est calculée selon la formule indiquée à la page supplémentaire des instructions de fondation.
3. Les instructions d'érection de l'ossature de l'équipement sont indiquées à la page 6. Les images détaillées du montage sont adjointes aux pages d'instruction séparées où elles sont groupées selon le mode de fixation. Des instructions modulaires séparées sont données pour les composants à fixer sur l'ossature. Respecter les mesures données par le fabricant dans les instructions de montage.
4. Vérifier que l'équipement est droit et que sa fondation est solide. Dans le cas des équipements dont la fondation se trouve sous le sol, le sol doit être suffisamment compacté lors du remplissage des trous.
5. Effectuer un contrôle de mise en service conforme au procès-verbal compris dans la livraison avant la mise en service de l'équipement. Ce procès-verbal doit être documenté. Ne pas oublier d'empêcher l'accès à l'équipement jusqu'à ce que celui-ci soit prêt et sûr et que tous les outils de montage aient été enlevés.

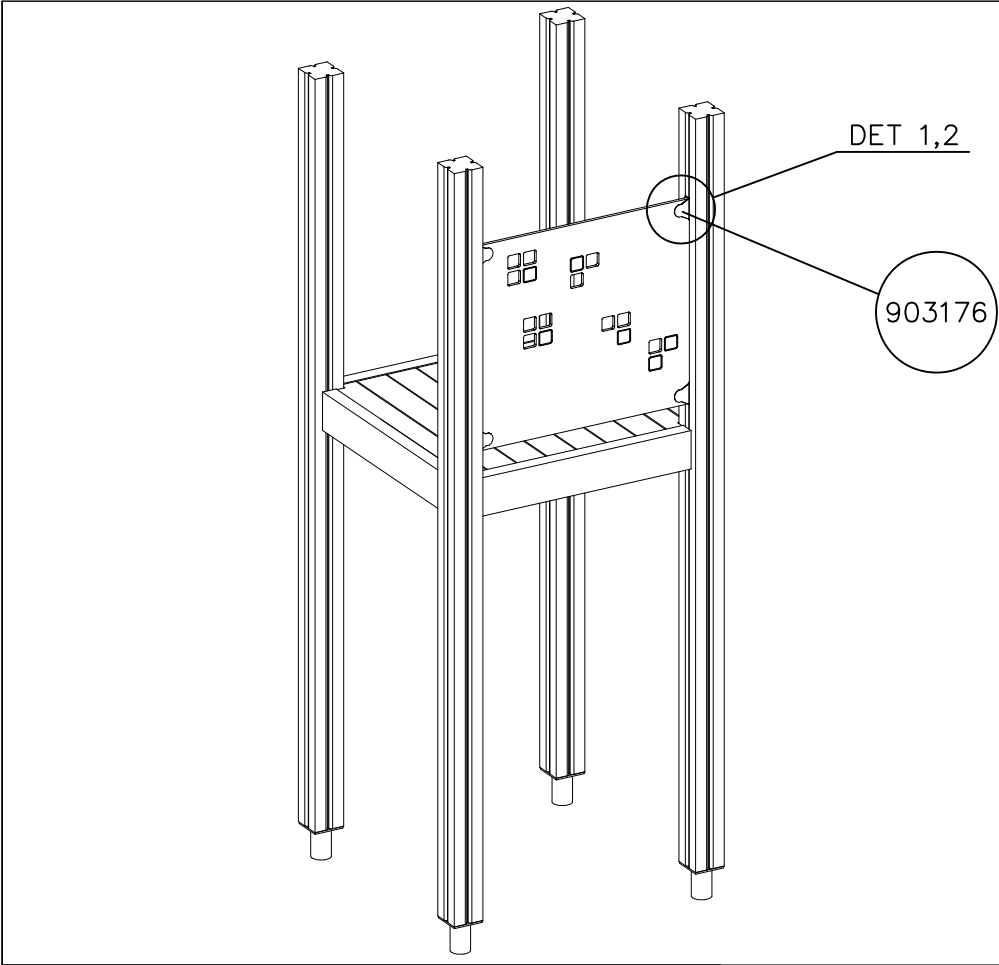
		
h < 600 Without movement and therefore without Impact Area	Totally hard surfaces.	E.g. concrete or asphalt 
h < 600 With movement e.g. rocking	Materials with very limited impact attenuating properties.	E.g. wood 
h < 1000	Materials with significant impact attenuating properties.	fine gravel 0–8 mm  grass  unsorted sand 
h < 3000	Loose fill material E.g. sand/gravel 0,25...8 mm D60/D10<3,0 Woodchips 5...30 mm bark 20...80 mm	 $\underline{S}$ 30 cm $\underline{h}$ < 2,0 m 40 cm < 3,0 m
	Syntethic granulates $\underline{S}$ 40 mm ~> 1,2...1,3 m 50 mm ~> 1,5...1,7 m 60 mm ~> 1,8...2,0 m 70 mm ~> 2,1...2,5 m Note. For accurate values, see manufacturer's instructions.	

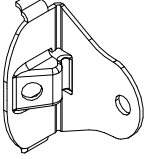
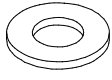
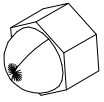
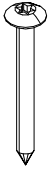
REMOVE SAFETY SURFACE/SAND/GRAVEL
TO CHECK FOUNDATION

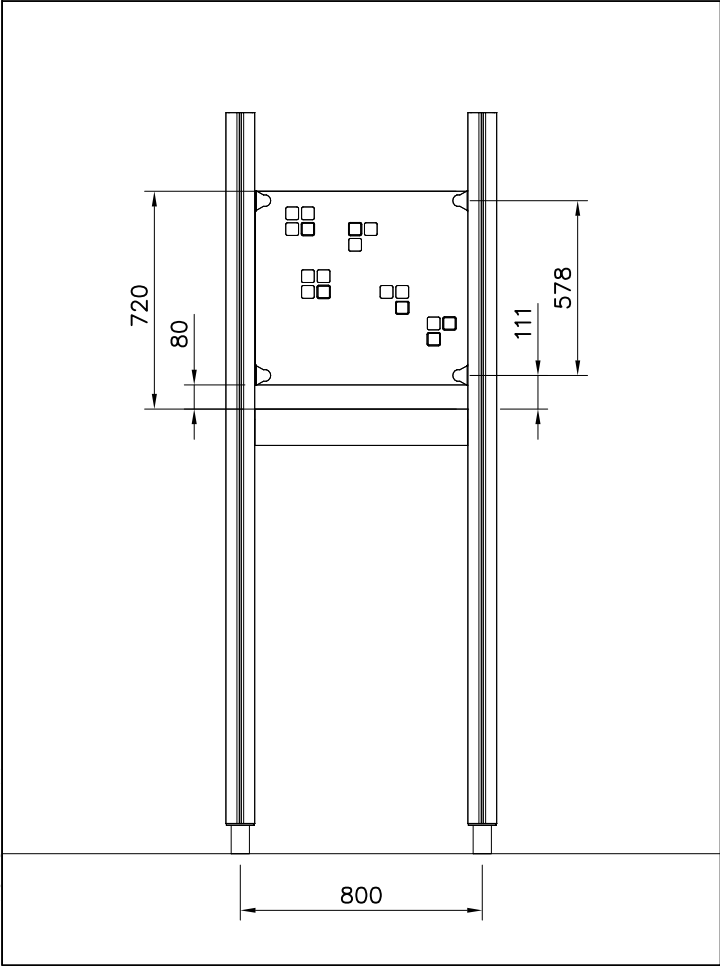


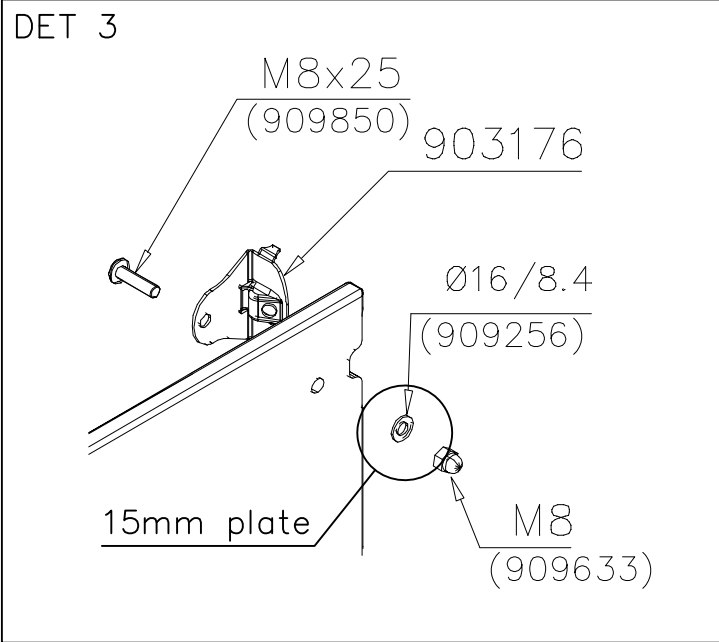
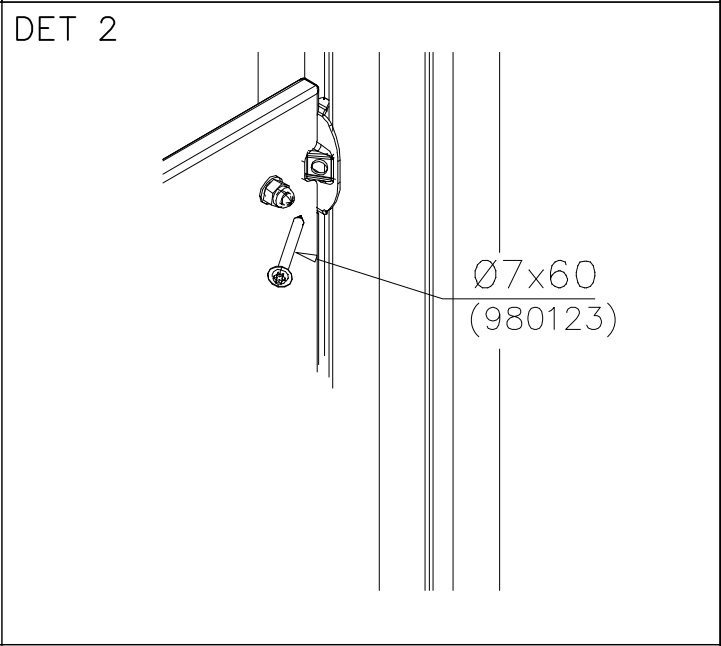
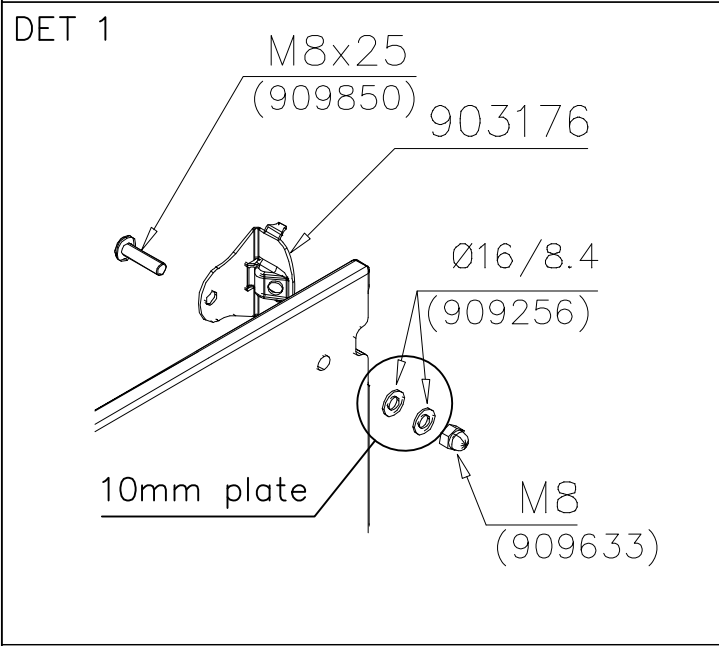
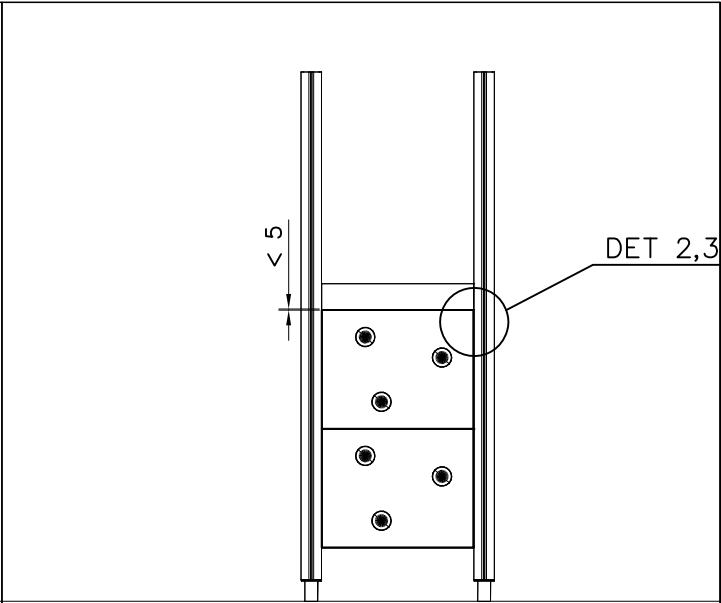
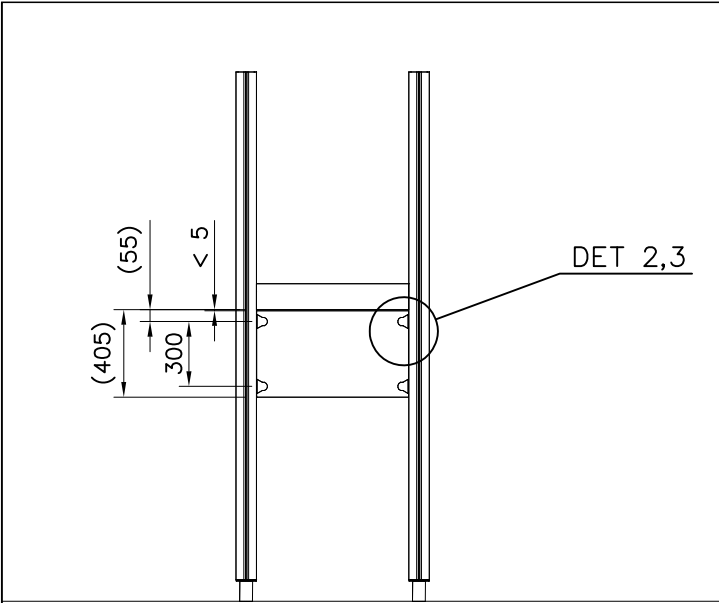
REMOVE SAFETY SURFACE/SAND/GRAVEL
TO CHECK FOUNDATION

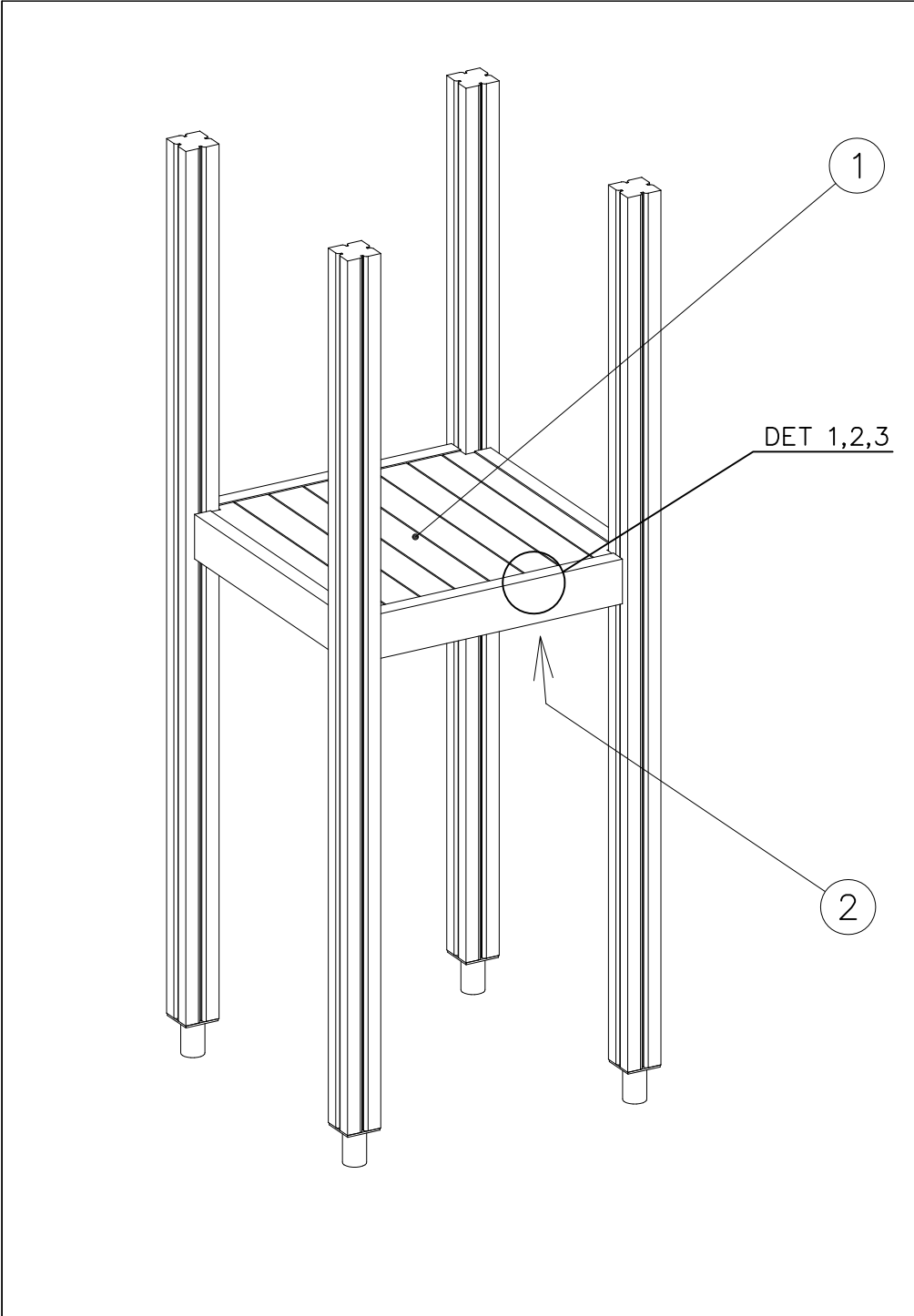


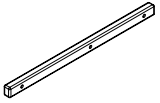
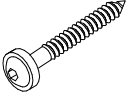


① 903176	PCS	② 909850	PCS
	4		4
		M8x25	
③ 909256	PCS	④ 909633	PCS
	8		4
Ø16/8.4x1.6		M8	
⑤ 980123	PCS		PCS
	4		
Ø7x60			
	PCS		PCS

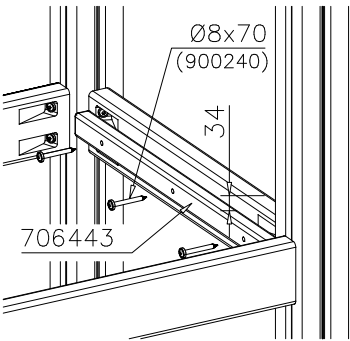






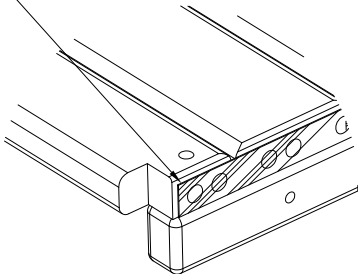
① 008986	PCS	② 706443	PCS
	1		2
750x750		32x45x702	
③ 900240	PCS	④ 980101	PCS
	6		8
Ø8x70		Ø4.5x70	
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS

DET 1

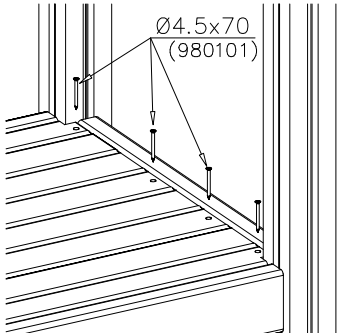


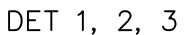
DET 2

Naulanauha kannatinlistan puolelle.
Nail list to the bottom.

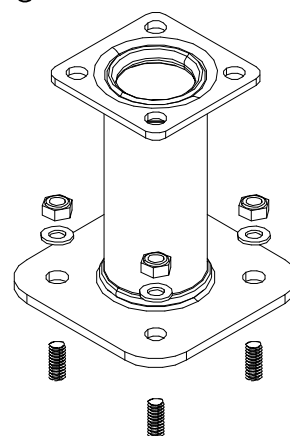
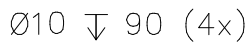


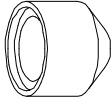
DET 3

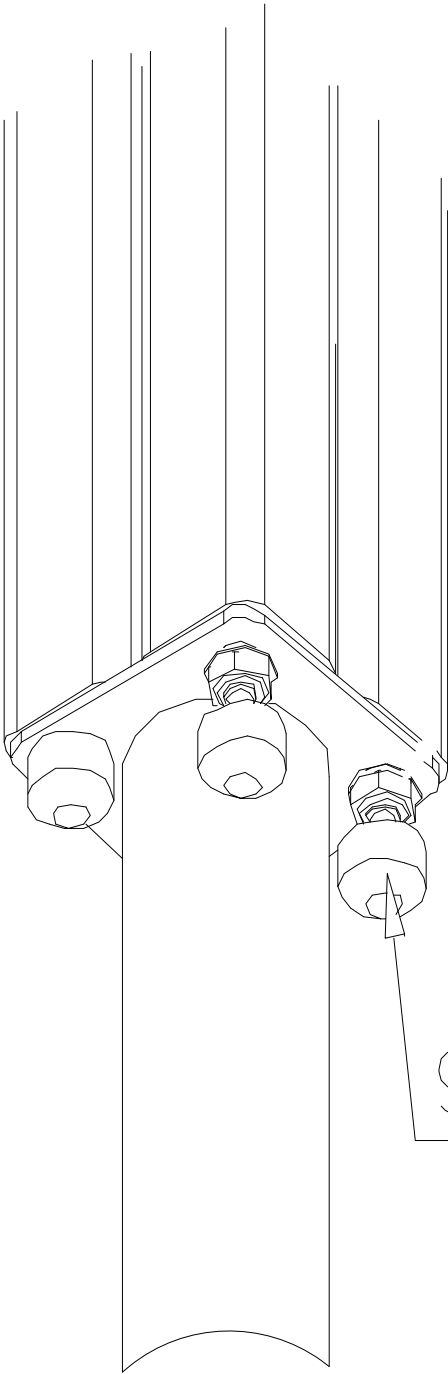




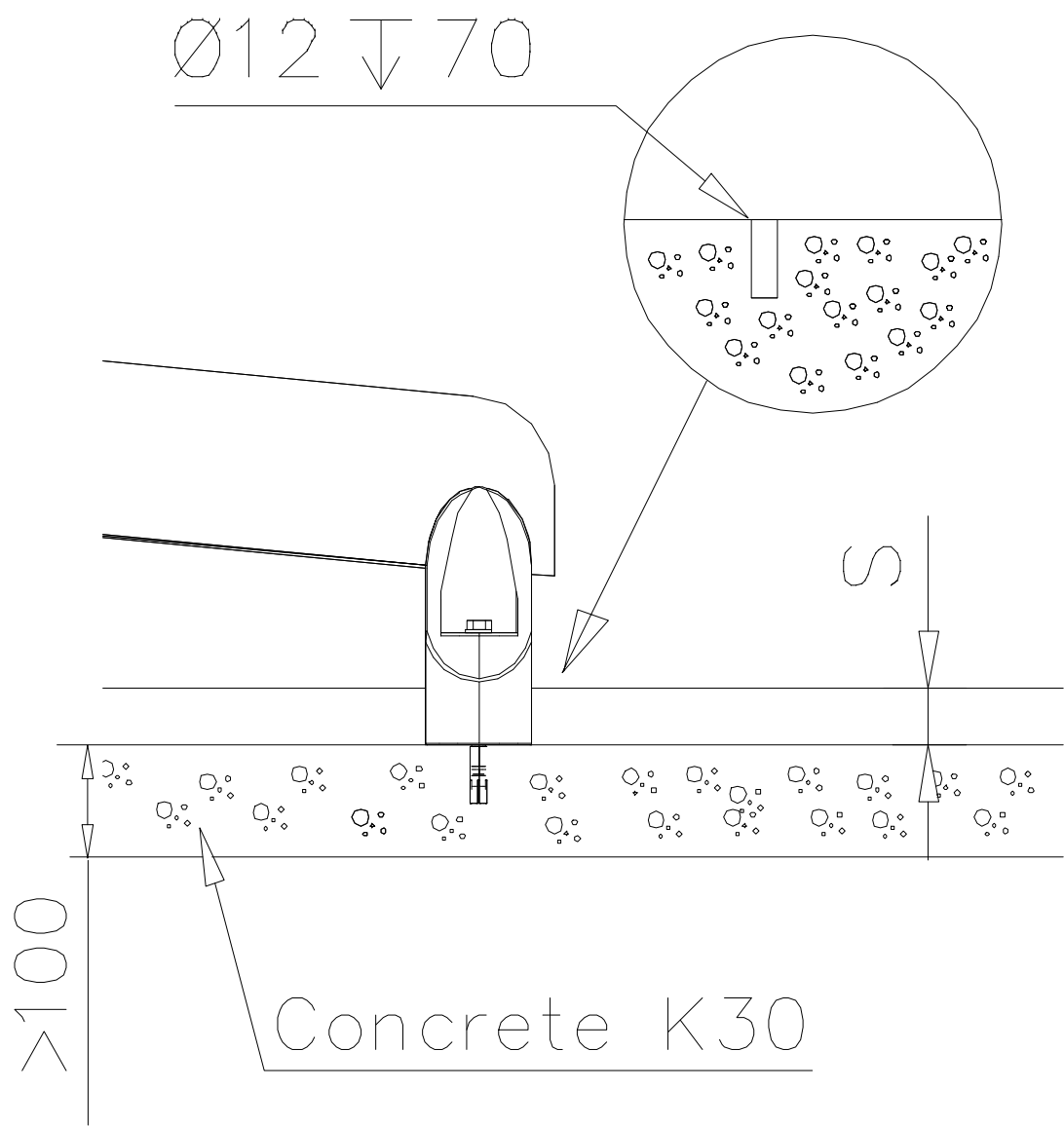
M10x100

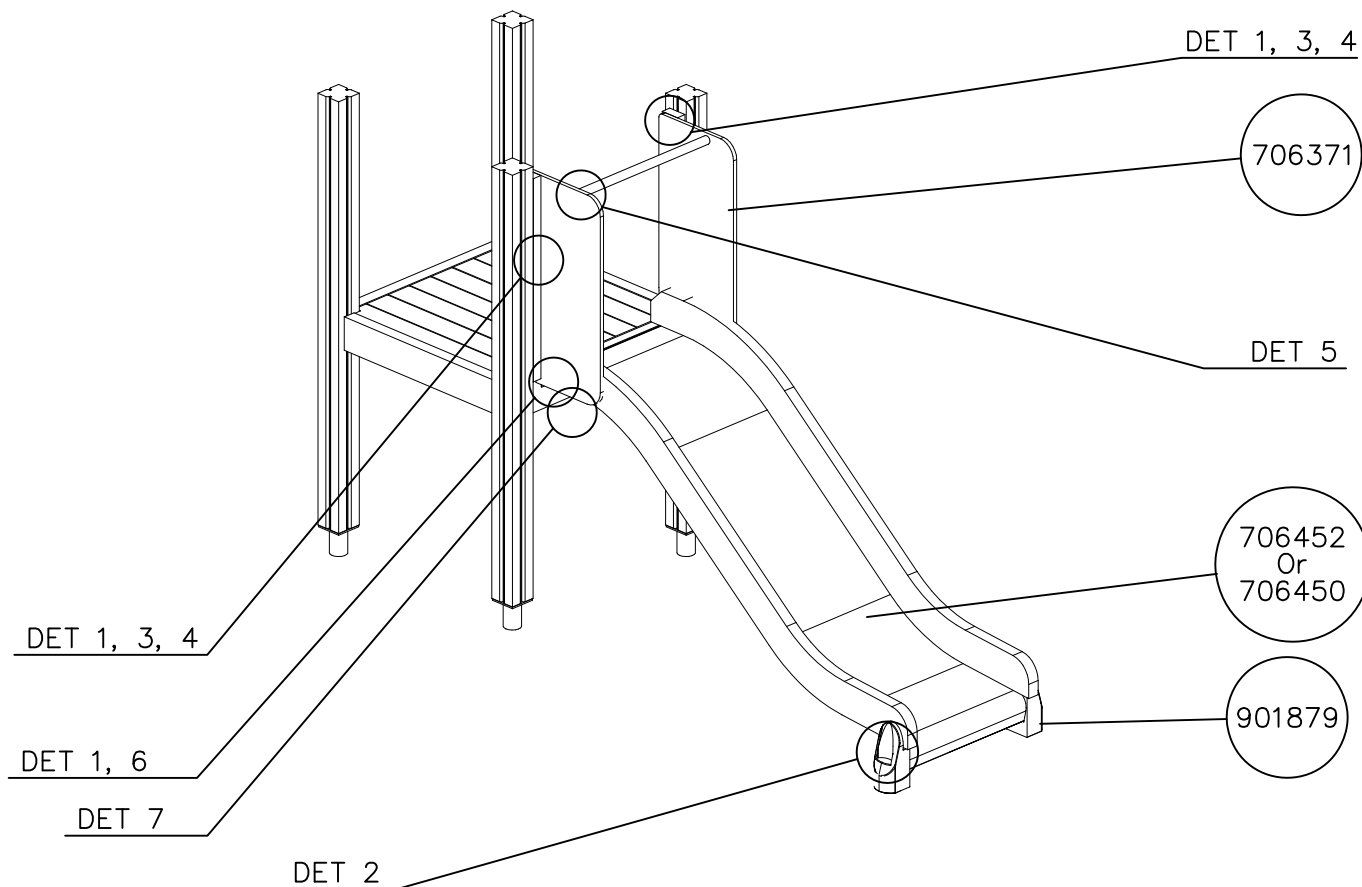


② 905104  M10	PCS		PCS
	4		
	PCS		PCS

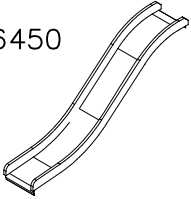
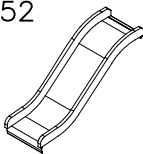


905104





SLIDE OPTIONS

706450 	706450-602 DARK BROWN 706450-603 LIGHT BROWN 706450-604 LIGHT GRAY	
706452 	706450-602 DARK BROWN 706450-603 LIGHT BROWN 706450-604 LIGHT GRAY	

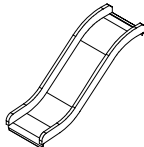
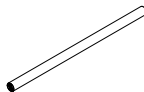
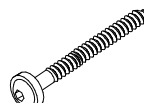
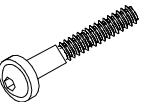
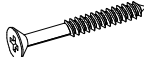
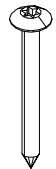
WALL OPTIONS

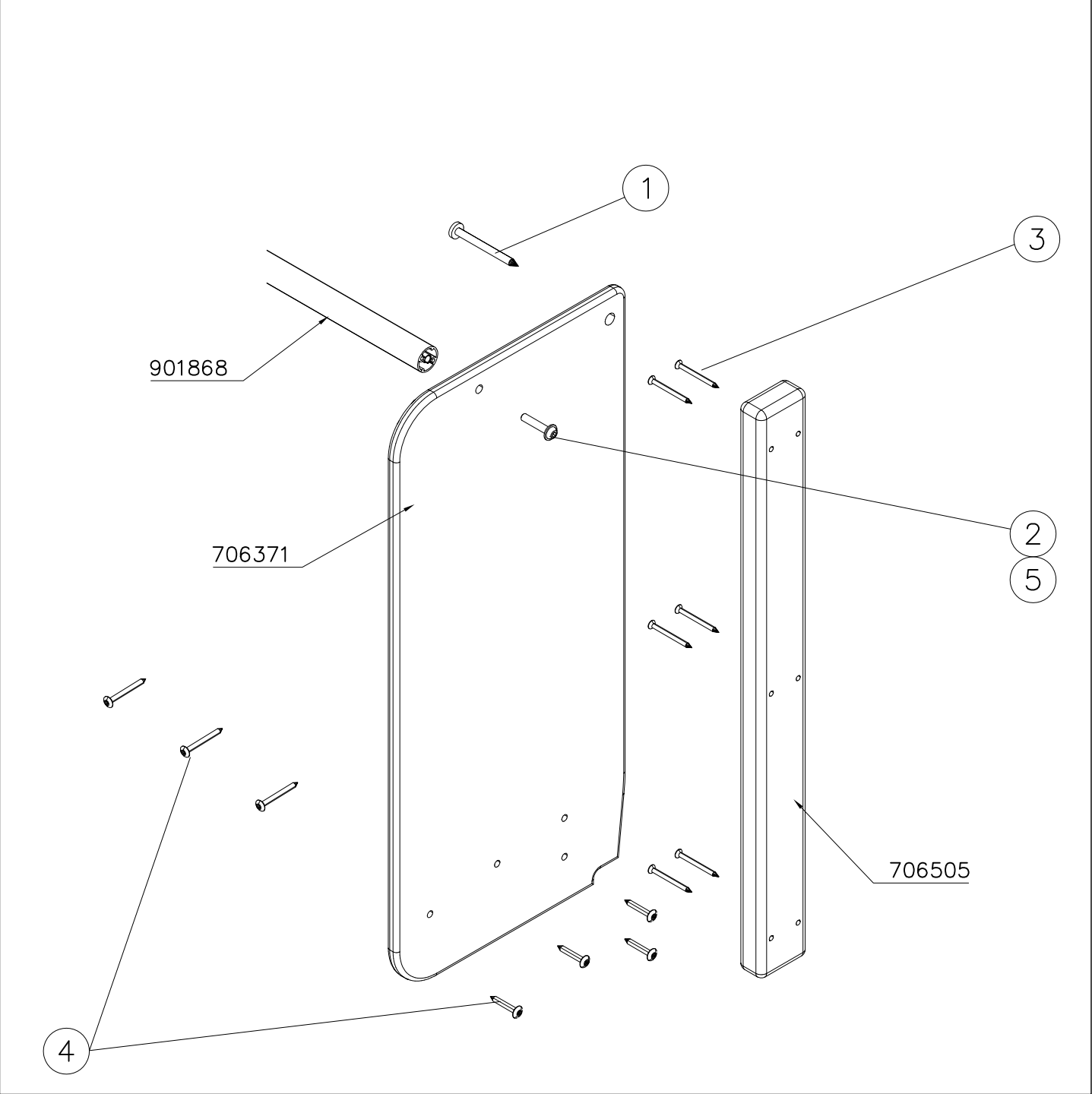
706371 	706371-701 BLUE 706371-702 YELLOW 706371-703 LIME 706371-704 DARK GRAY 706371-705 LIGHT GRAY 706371-706 RED	706371-707 GREEN 706371-708 FUXIA
---	---	---

LAPPSET
80M

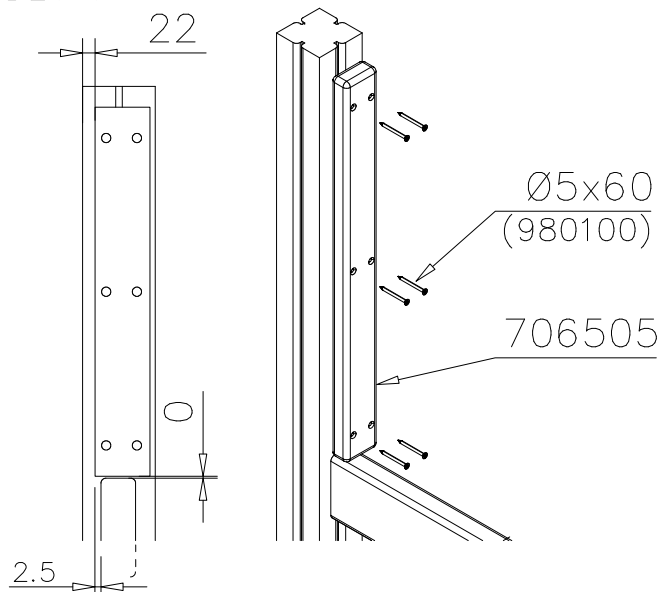
SLIDE WOOD

DATE: 3.11.2017 **2(5)**

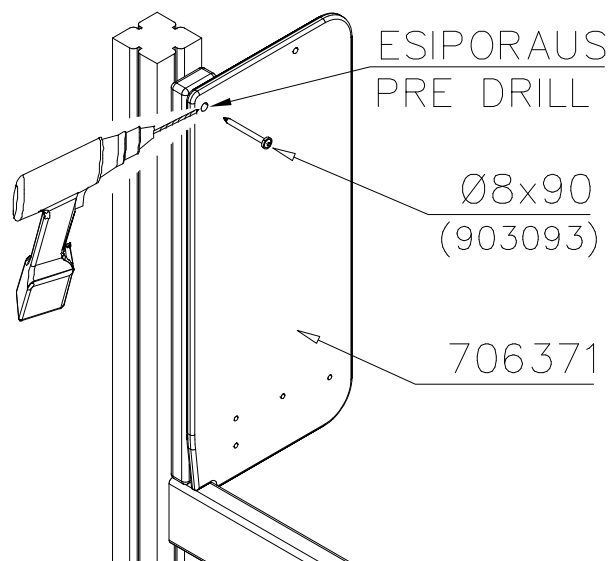
 +1470	PCS 1	 +870	PCS 1	 15x345x750	PCS 2	 35x70x730	PCS 2	 Ø34x598	PCS 1	 Ø8x90	PCS 2
 M8x40	PCS 2	 Ø5x60	PCS 12	 Ø7x40	PCS 11	 10g	PCS 1				



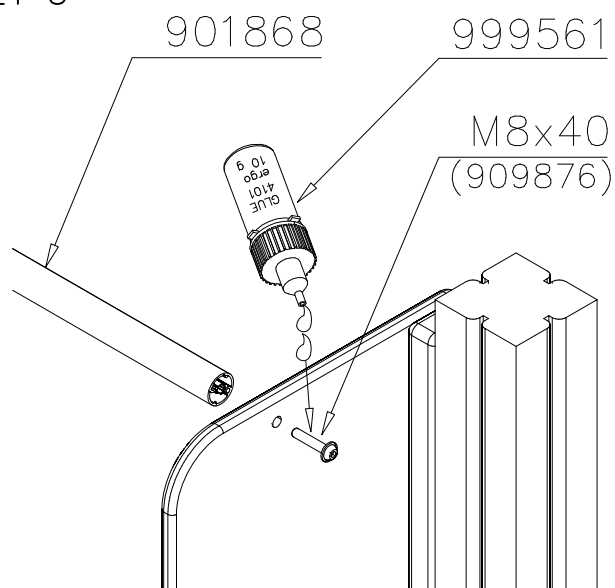
DET 1



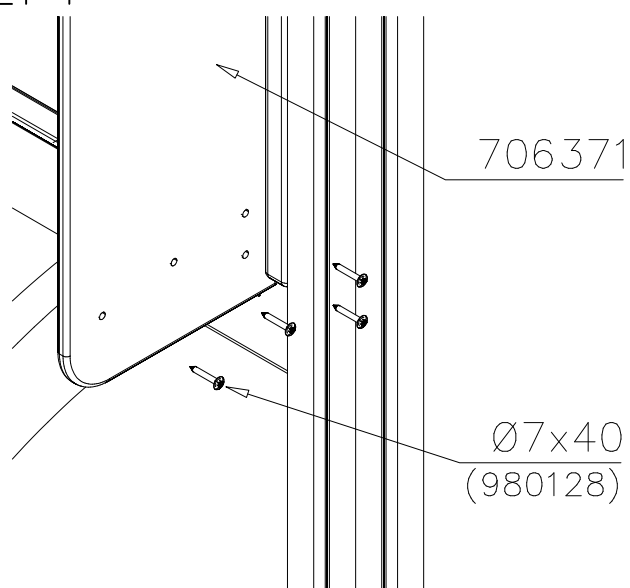
DET 2



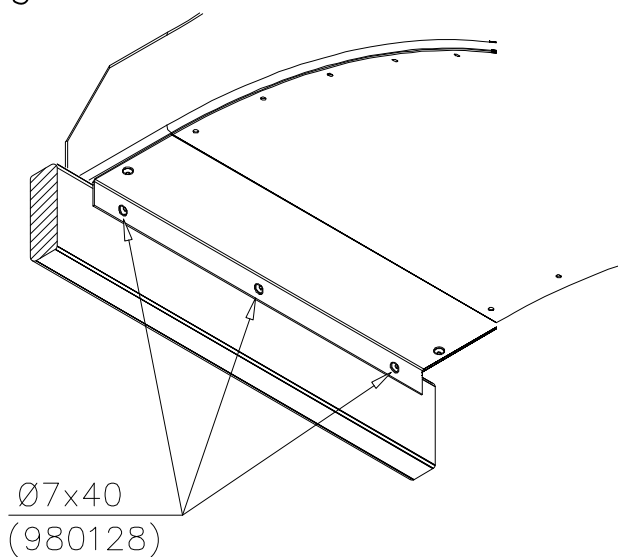
DET 3

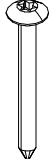


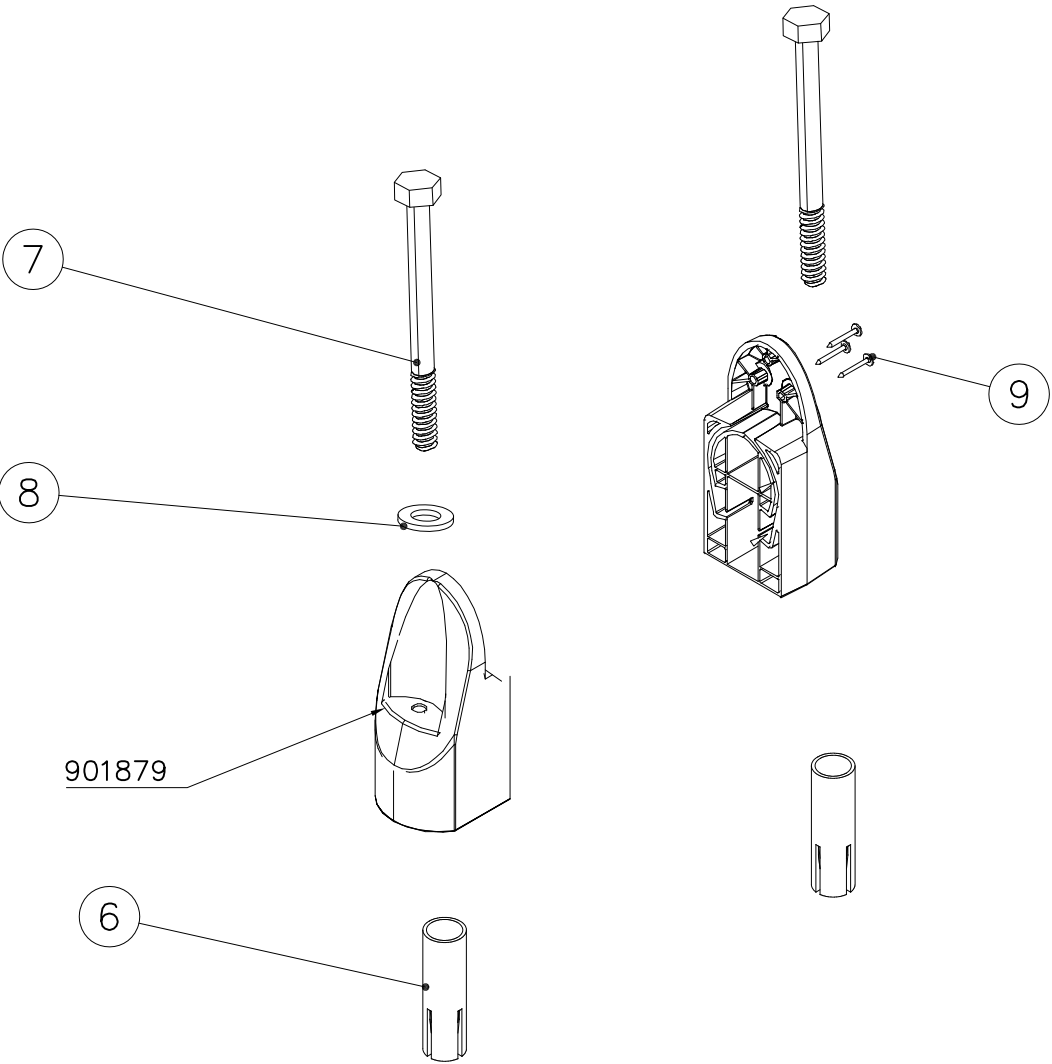
DET 4



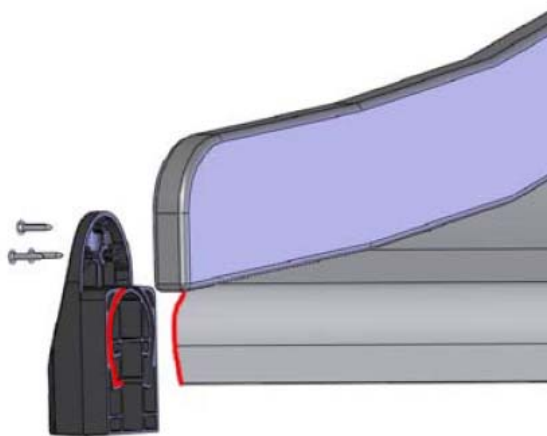
DET 5



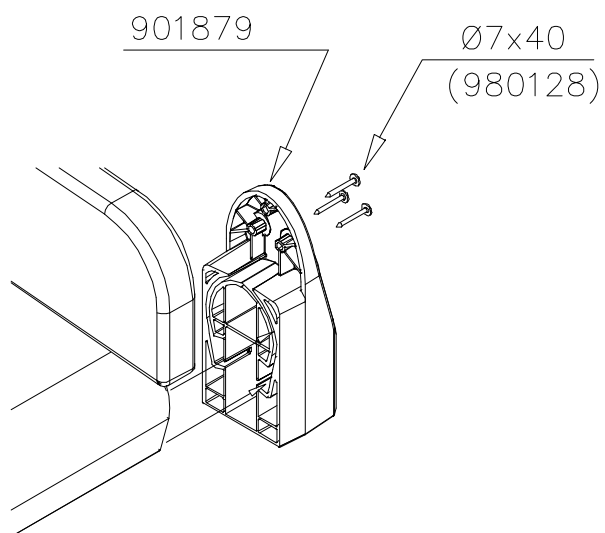
○ 901879	PCS	⑥ 909509	PCS	⑦ 909139	PCS	⑧ 980154	PCS	⑨ 980128	PCS
	2		2		2		4		6
		M12x50		M12x130		Ø24/13		Ø7x40	



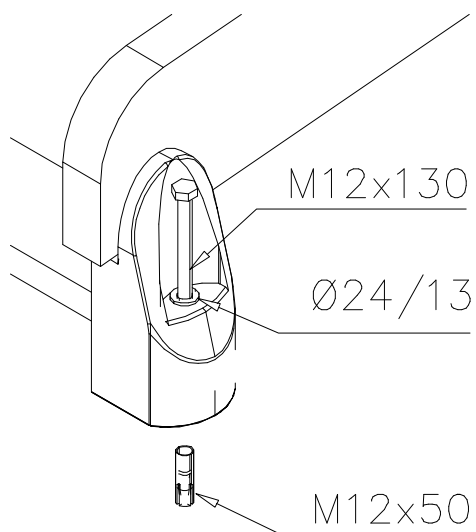
DET 7

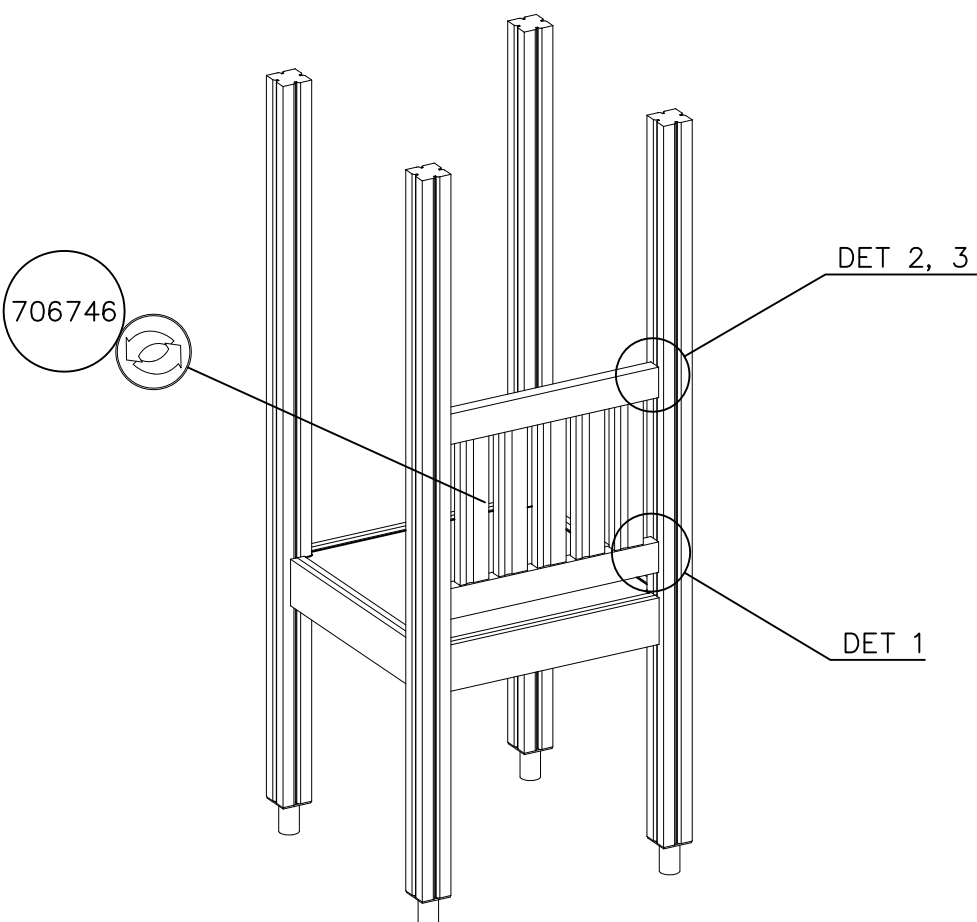


Insert sheet metal IN to the plastic cover.



DET 8

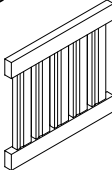
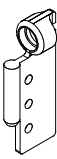
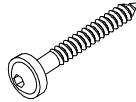
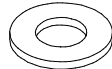
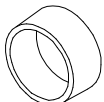


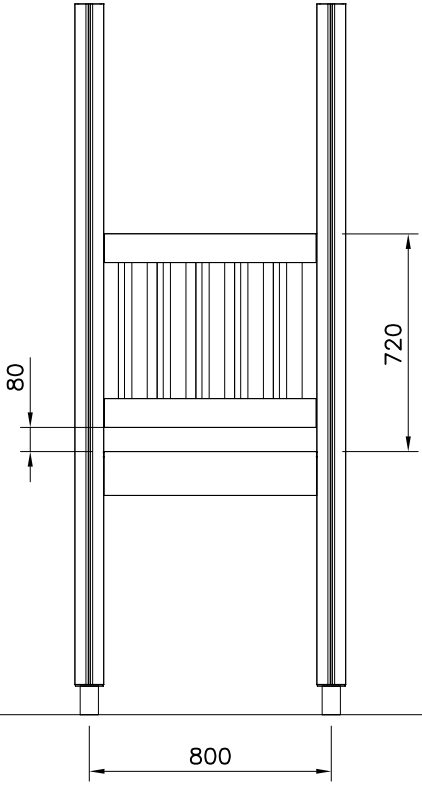


706746

DET 2, 3

DET 1

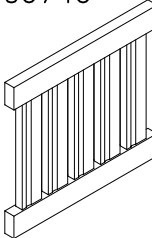
① 706746	PCS	② 909530	PCS
	1		4
45x640x701		55.9x127.5	
③ 900240	PCS	④ 980151	PCS
	4		4
Ø8x70		Ø16/8.4x1.6	
⑤ 905112	PCS		PCS
	4		
Ø22			
	PCS		PCS

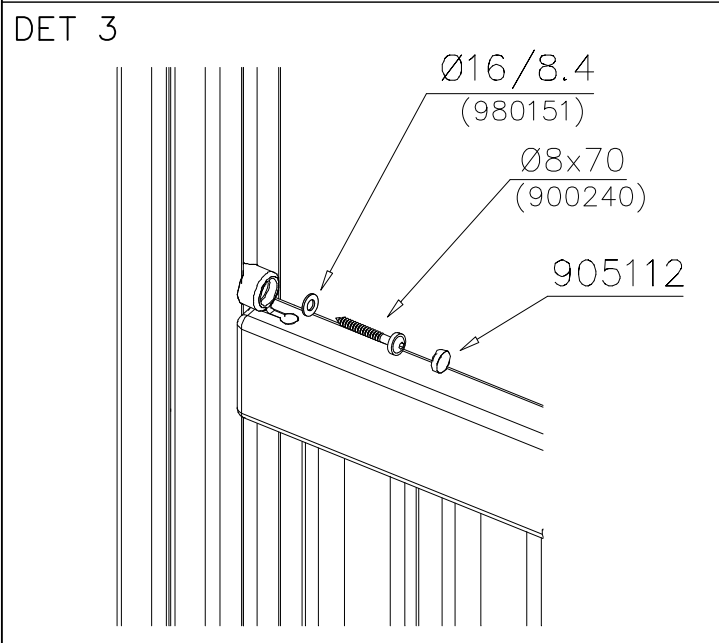
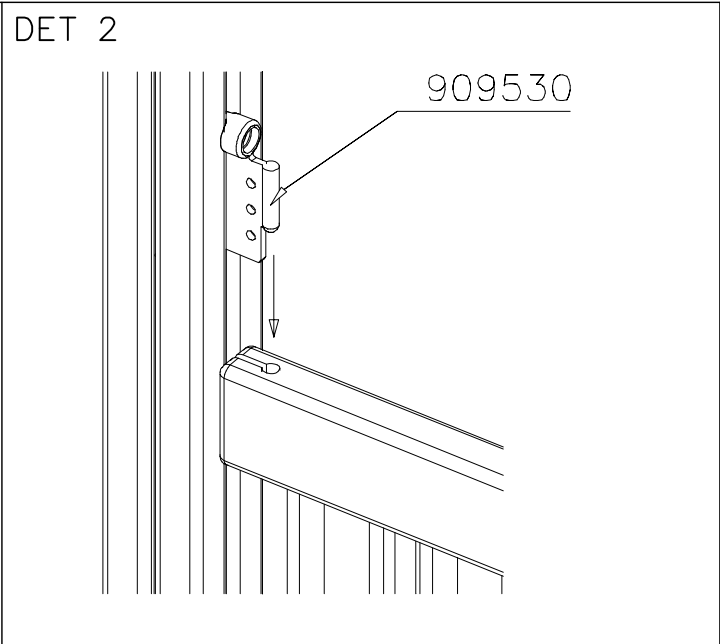
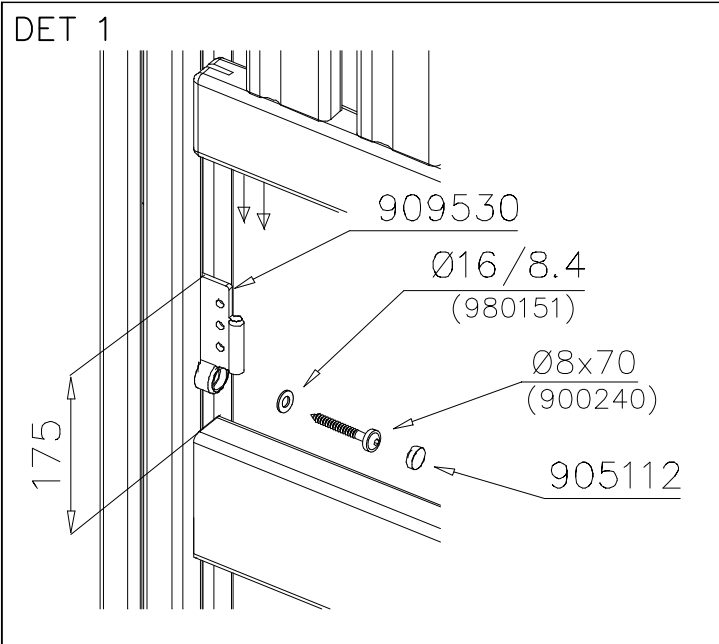


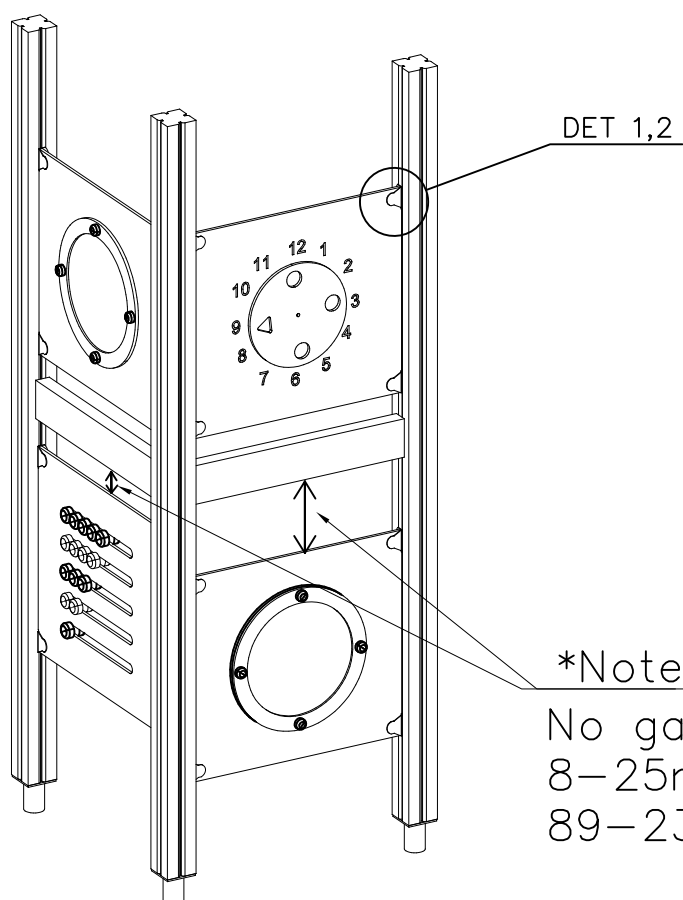
80

720

800

WALL OPTIONS		
706746	706746-605	DARK GRAY
	706746-606	GRAY
45x640x701	706746-607	RED
	706746-608	BLUE
	706746-609	GREEN
	706746-610	YELLOW
	706746-611	LIME
	706746-612	FUXIA

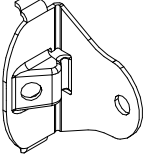
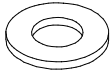
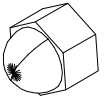


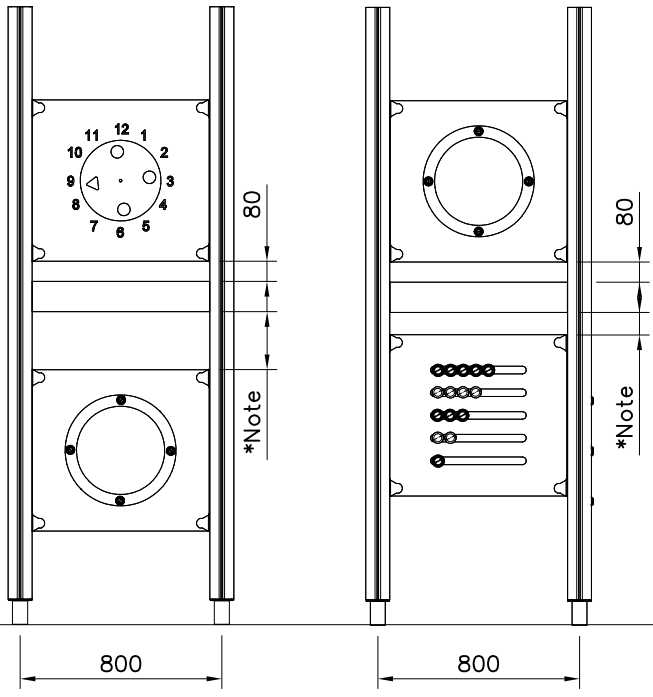


DET 1,2

*Note:

No gaps between:
8–25mm
89–230mm

① 903176	PCS	② 909850	PCS
	4		4
		M8x25	
③ 909256	PCS	④ 909633	PCS
	8		4
Ø16/8.4x1.6		M8	
⑤ 980123	PCS		PCS
	4		
Ø7x60			



80

800

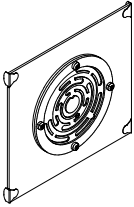
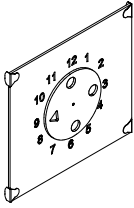
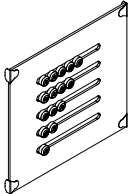
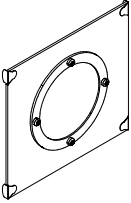
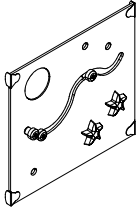
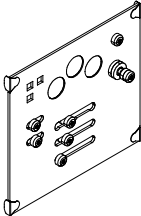
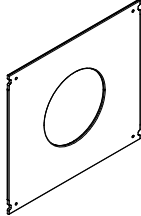
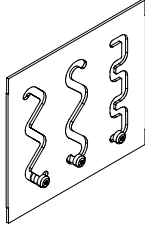
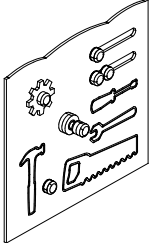
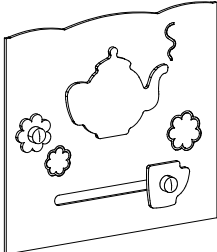
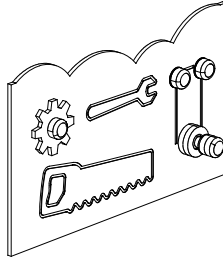
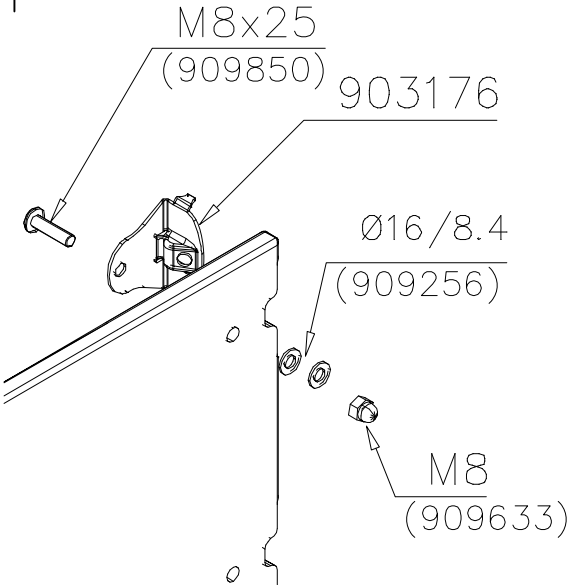
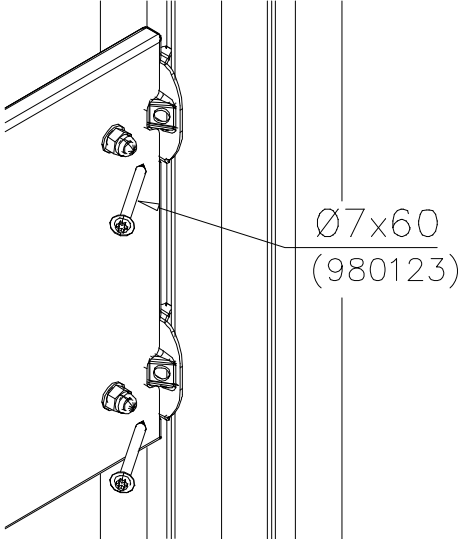
*Note

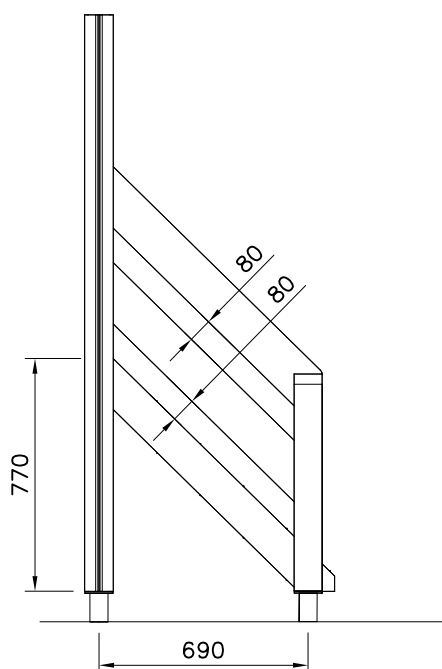
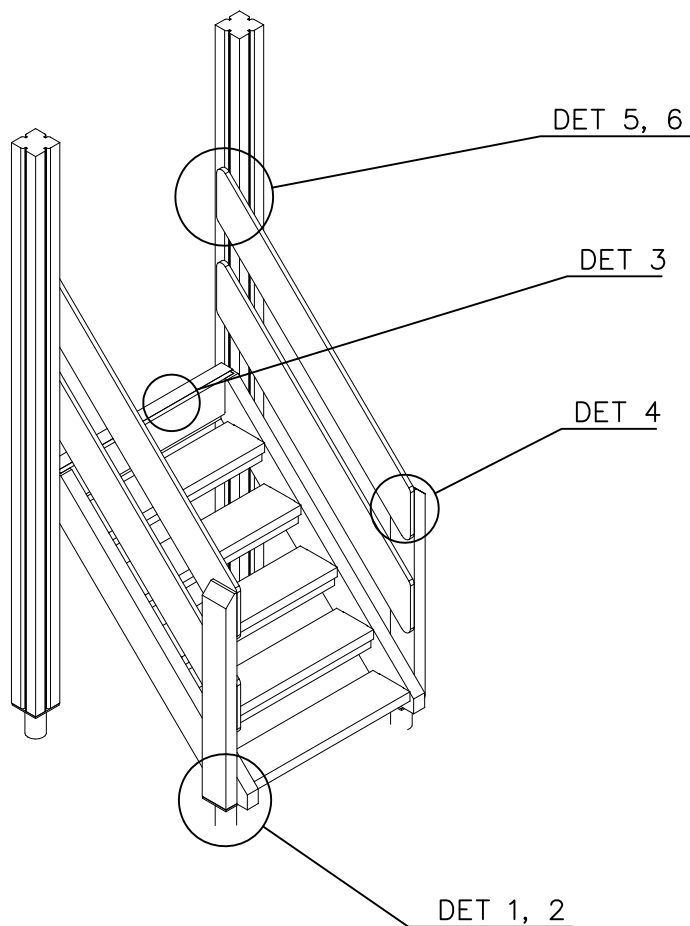
80

800

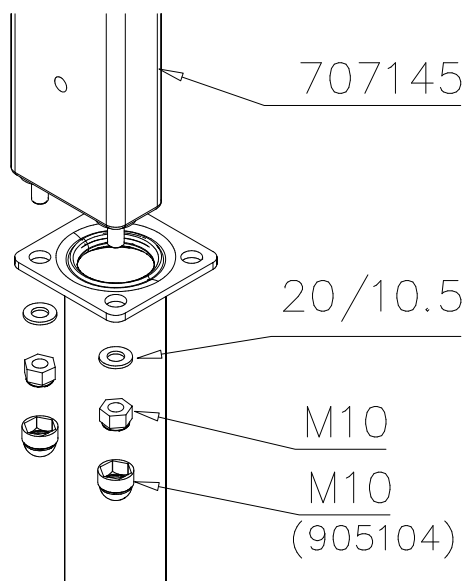
*Note

COLOR OPTIONS	
–701	BLUE
–702	YELLOW
–703	LIME
–704	DARK GRAY
–705	LIGHT GRAY
–706	RED
–707	GREEN
–708	FUXIA

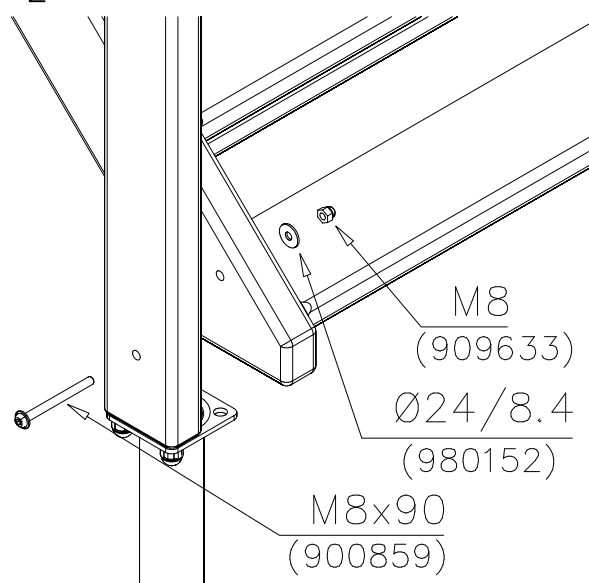
GAME WALL OPTIONS			
706766	706772	706308	707453
			
640x702	640x702	640x702	640x702
707209	705705	707433	707386
			
640x702	640x702	640x702	640x702
709403	709358	709405	
			
640x702	640x702	420x702	
DET 1		DET 2	
			



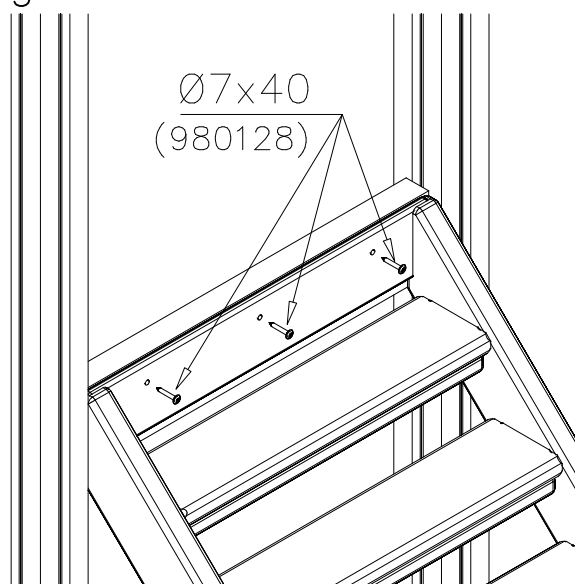
DET 1



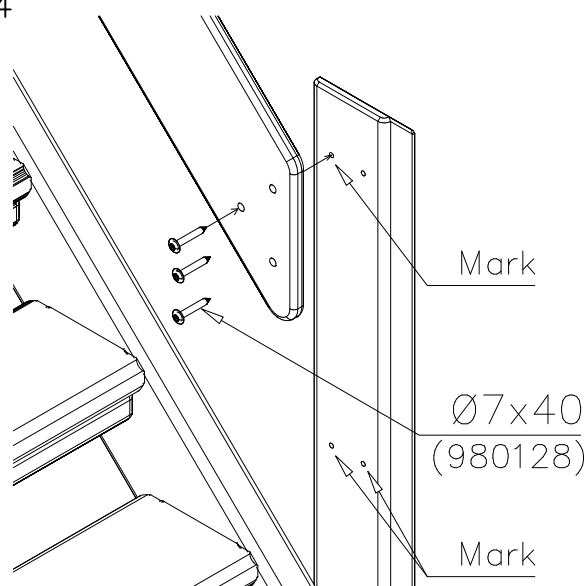
DET 2



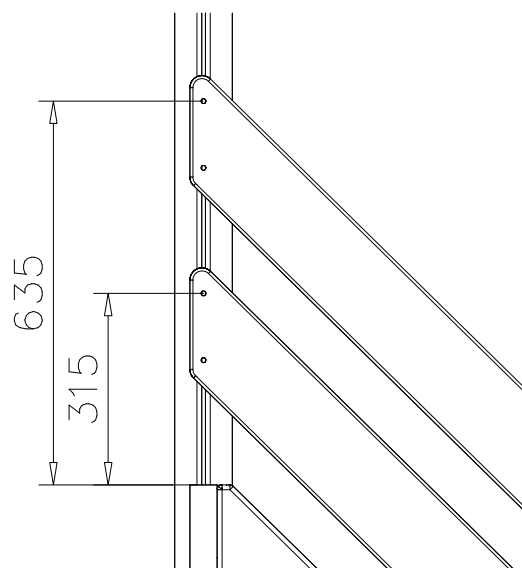
DET 3



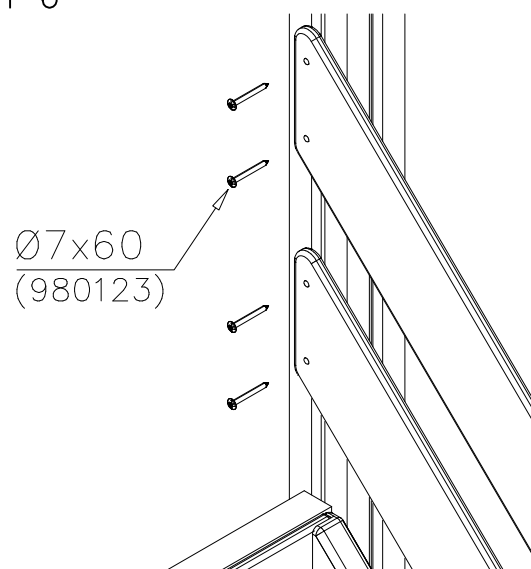
DET 4

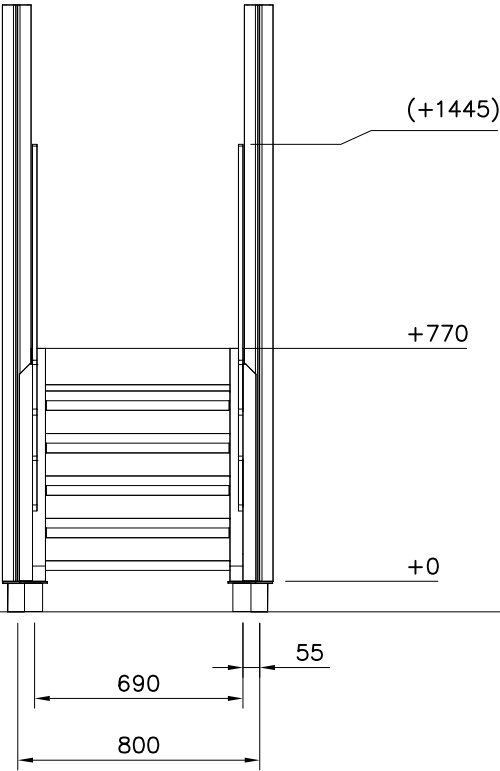


DET 5

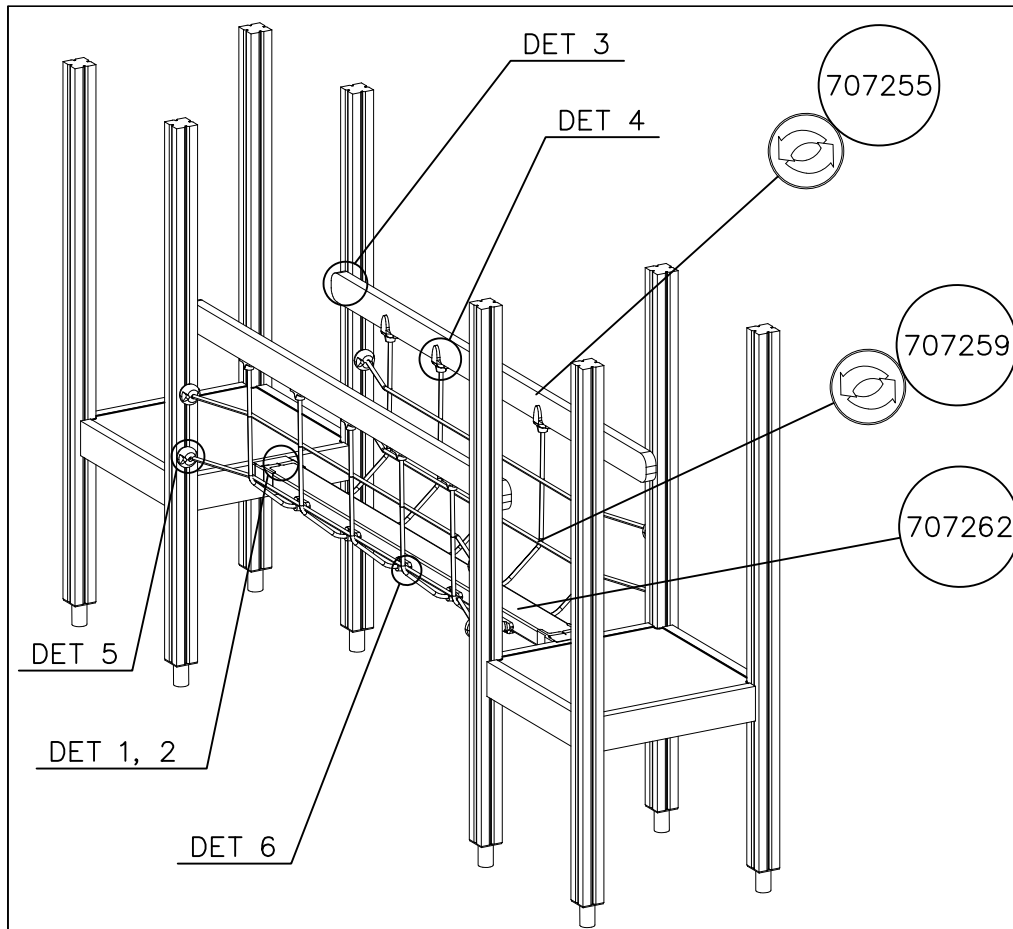


DET 6

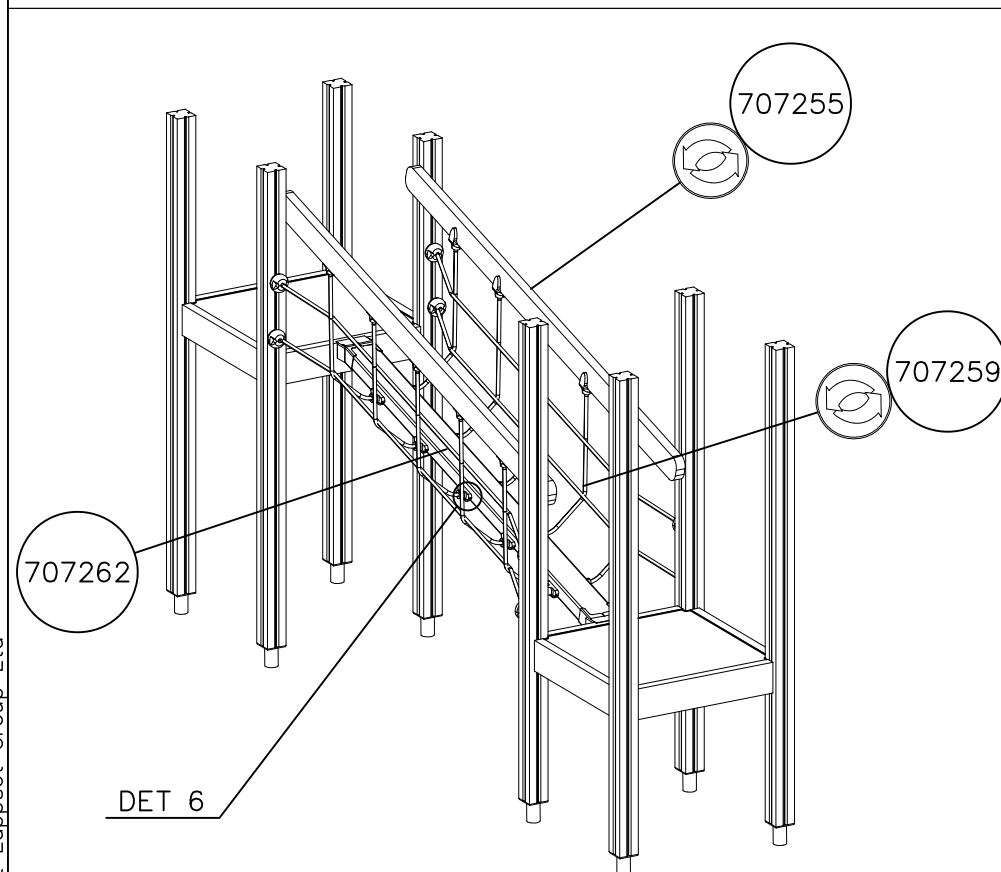


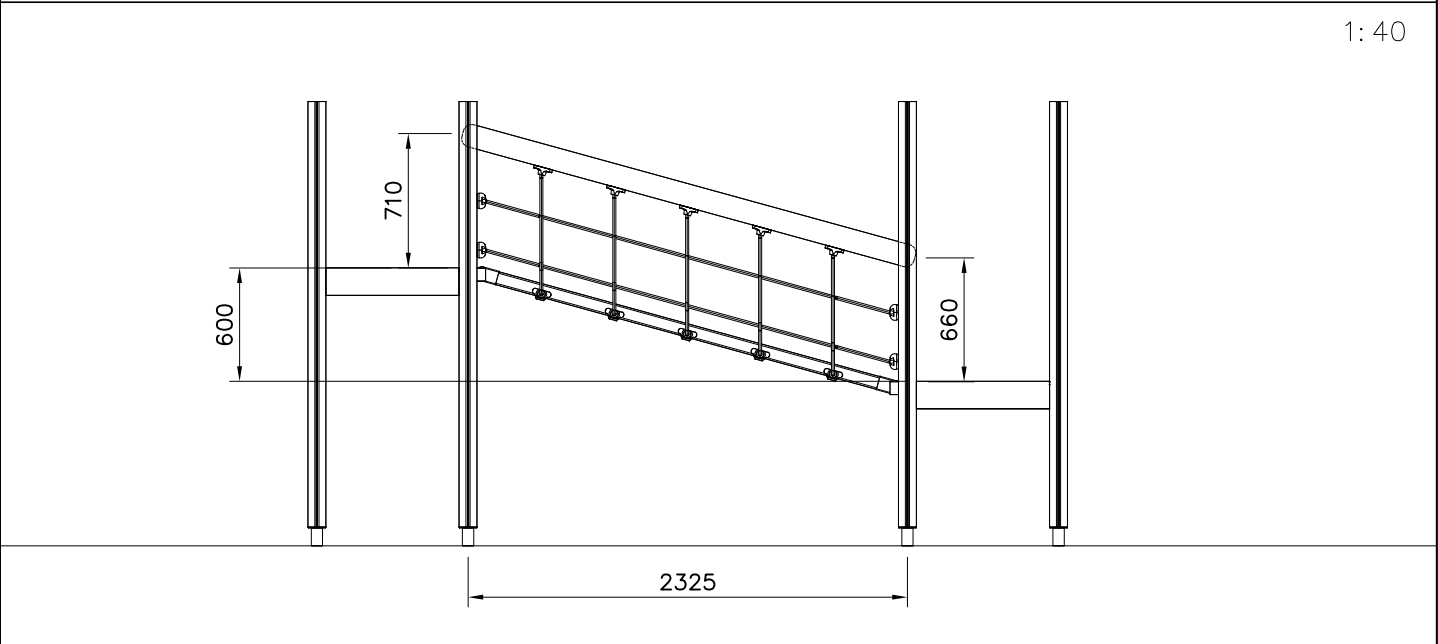
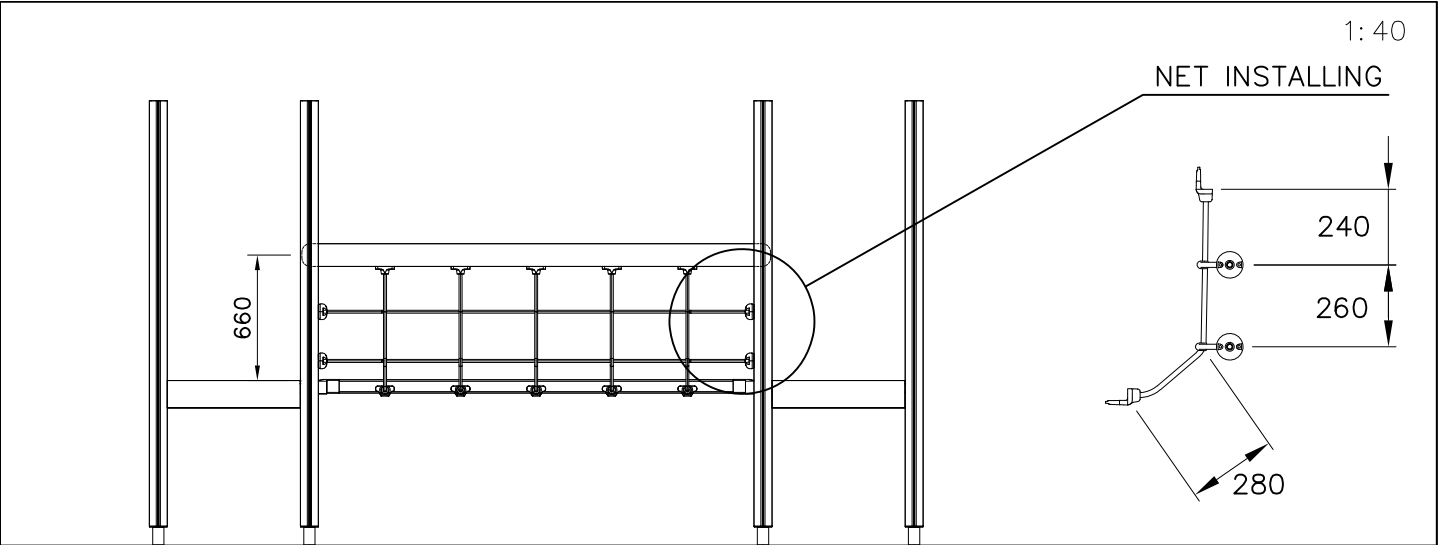


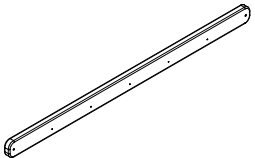
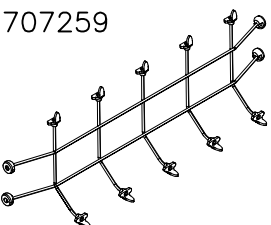
[illegible]



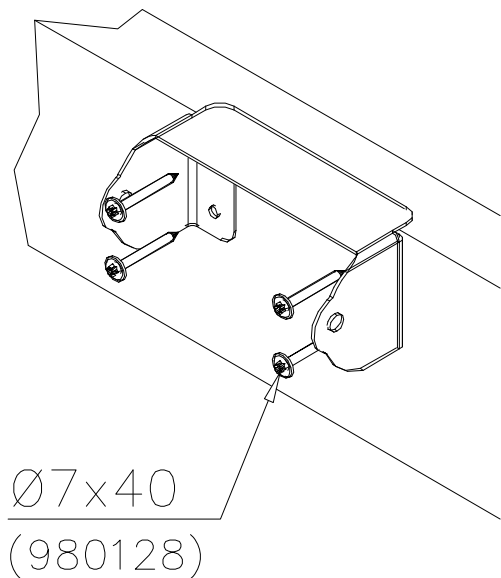
① 707255	PCS	② 707259	PCS
	2		2
45x120x2480		2340x800	
③ 707262	PCS	④ 980123	PCS
	1		40
		Ø7x60	
⑤ 980128	PCS	⑥ 909232	PCS
	28		4
Ø7x40		8x120	
⑦ 900240	PCS	⑧ 980151	PCS
	16		4
8x70		Ø16/8.4	
⑨ 905083	PCS	⑩ 905112	PCS
	4		8
Ø32		Ø22	
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS



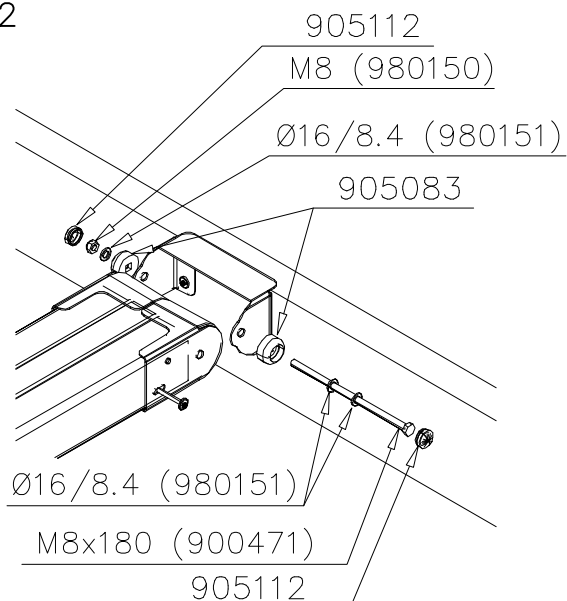


BOOM OPTIONS					
 45x120x2480	707255	707255-602	DARK BROWN	707255-608	BLUE
		707255-603	LIGHT BROWN	707255-609	GREEN
		707255-604	LIGHT GRAY	707255-610	YELLOW
		707255-605	DARK GRAY	707255-611	LIME
		707255-606	GRAY	707255-612	FUXIA
		707255-607	RED		
NET OPTIONS					
 2340x800	707259	707259-301	BLUE		
		707259-302	RED		
		707259-303	BEIGE		
		707259-304	GRAY		
		707259-305	BLACK		
		707259-306	YELLOW		

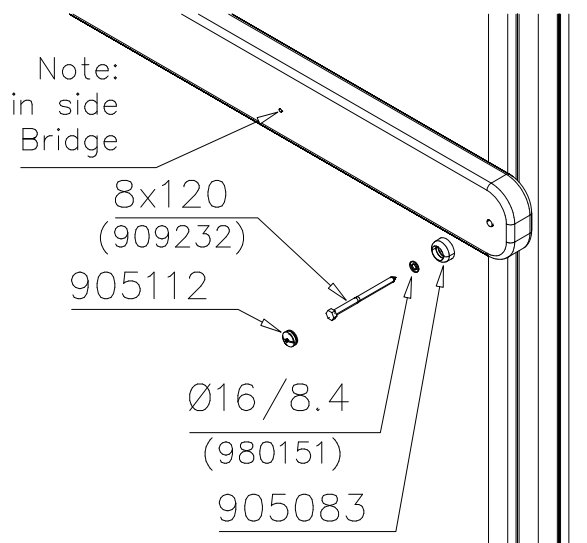
DET 1



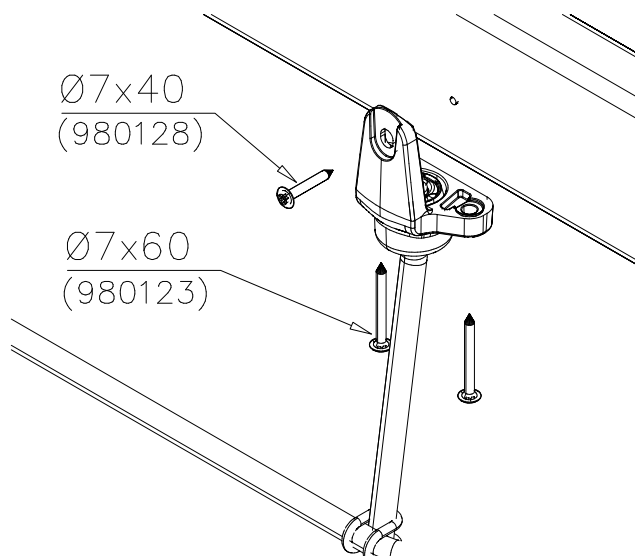
DET 2



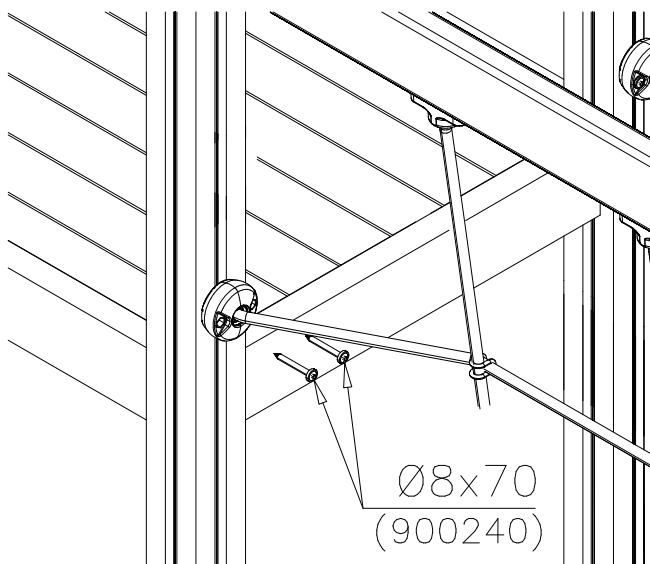
DET 3



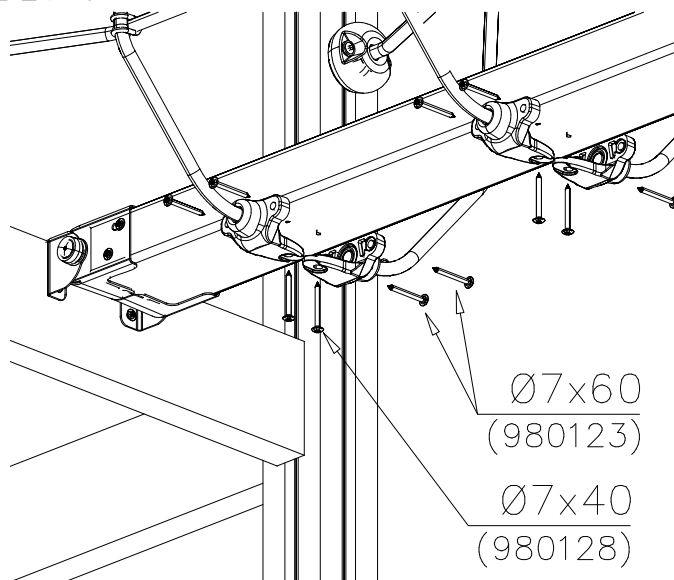
DET 4

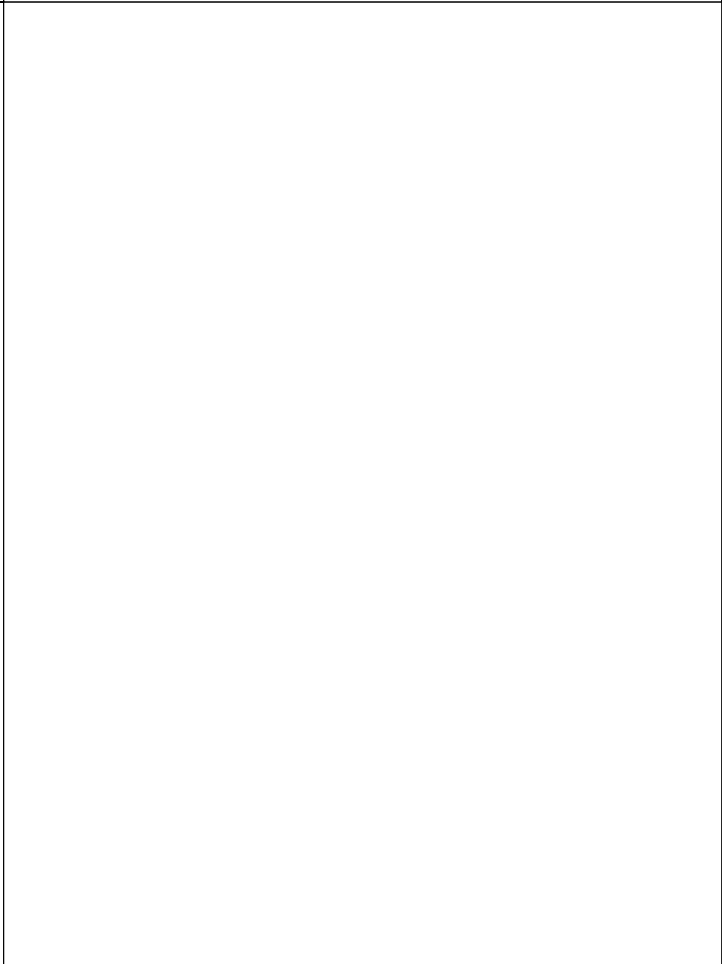
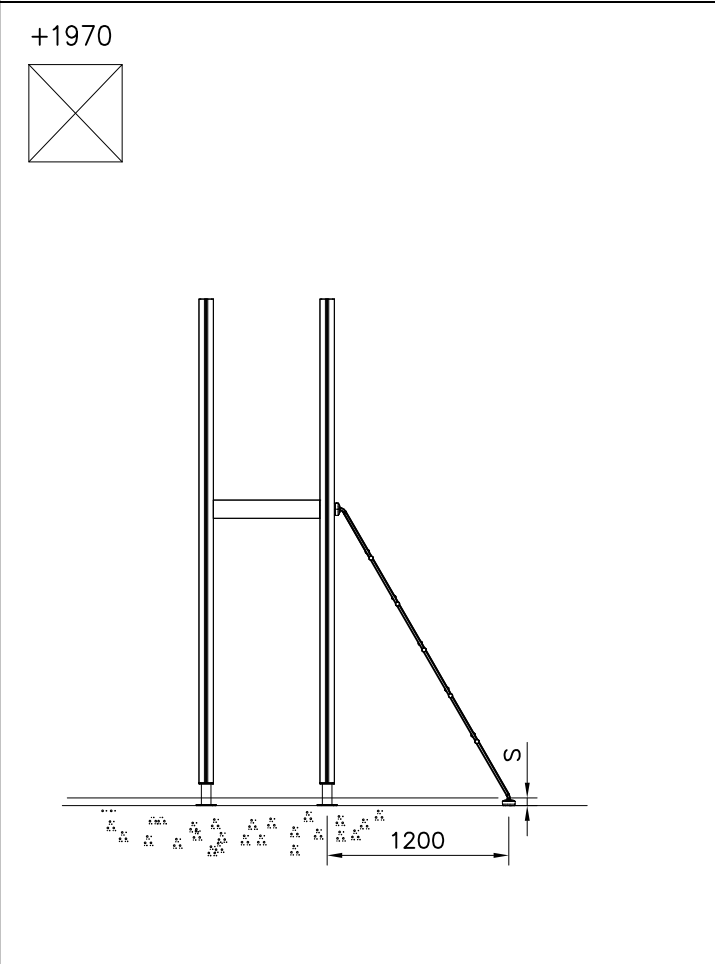
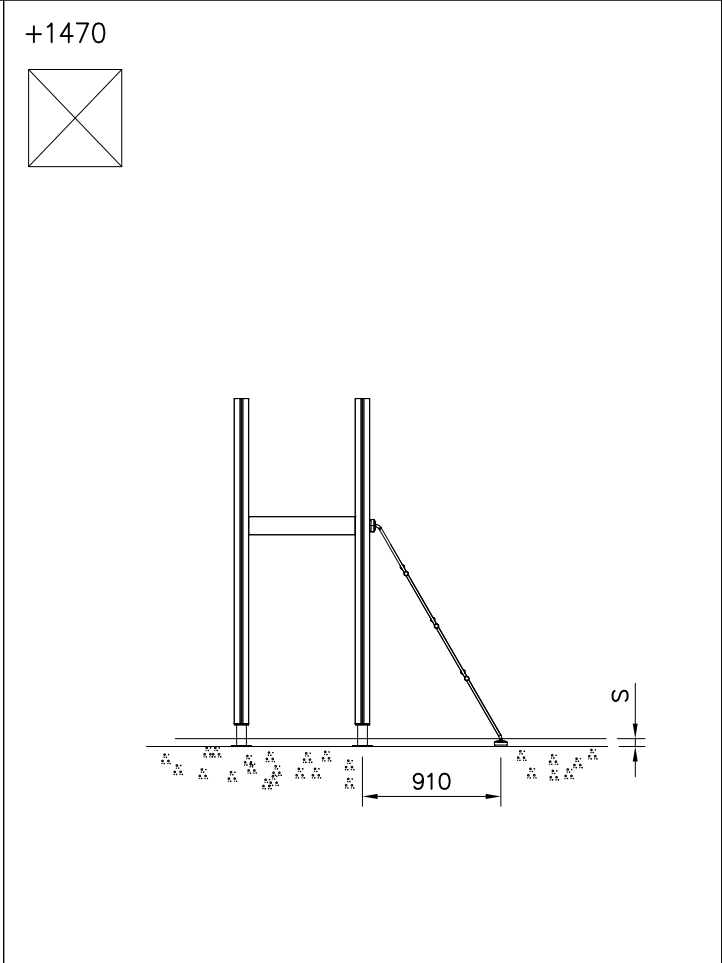
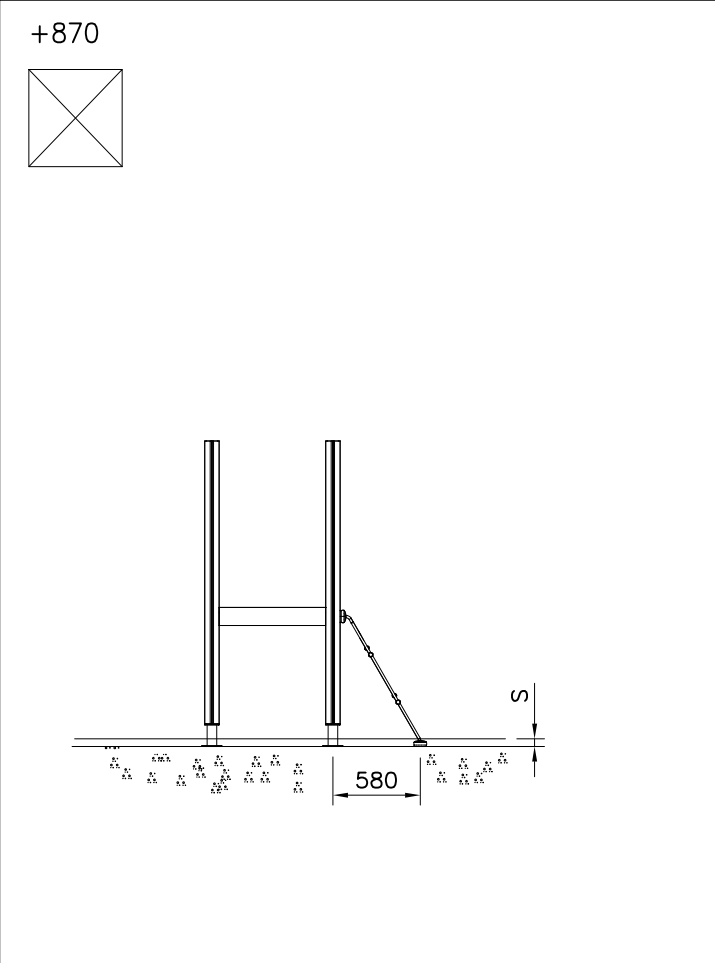


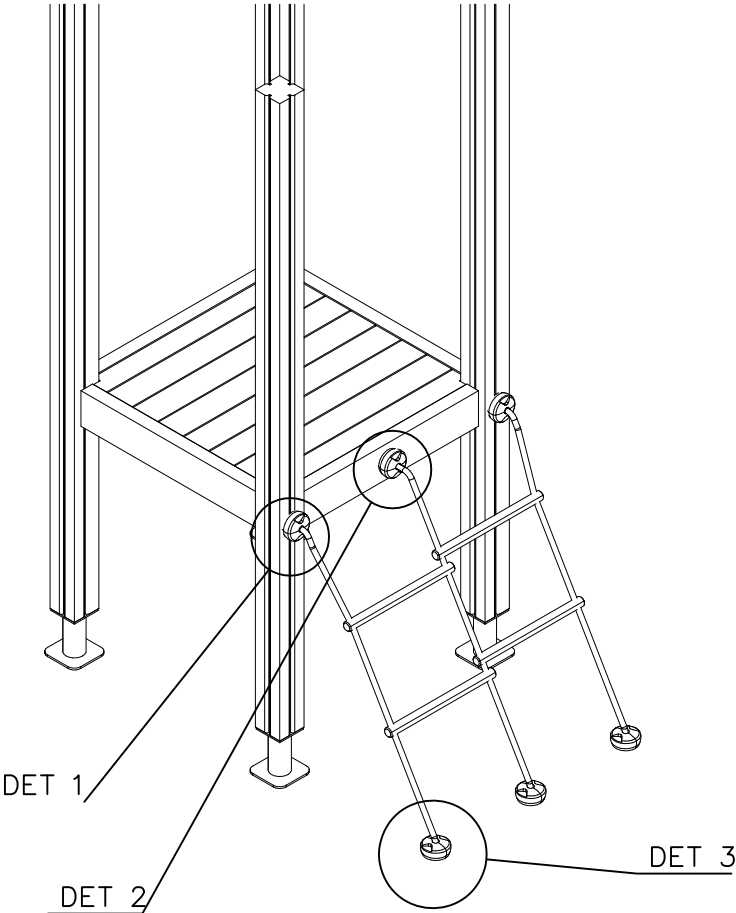
DET 5

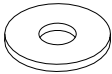
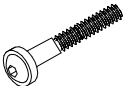
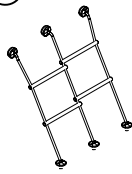


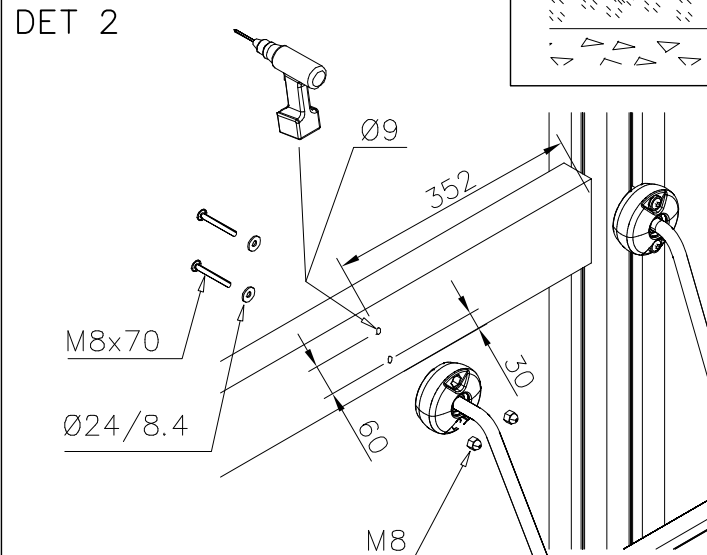
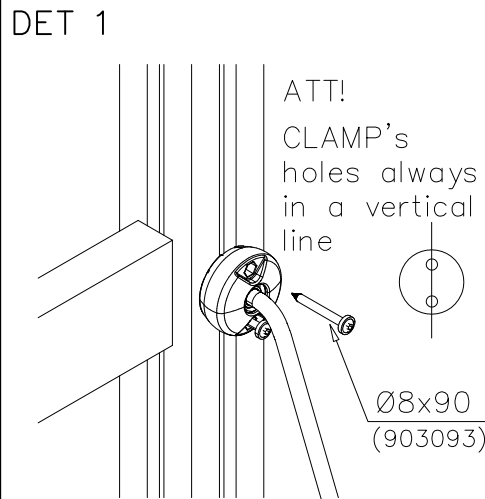
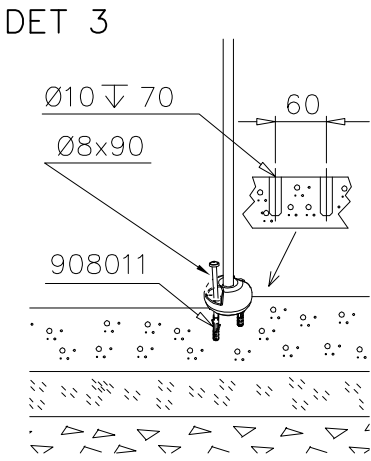
DET 6

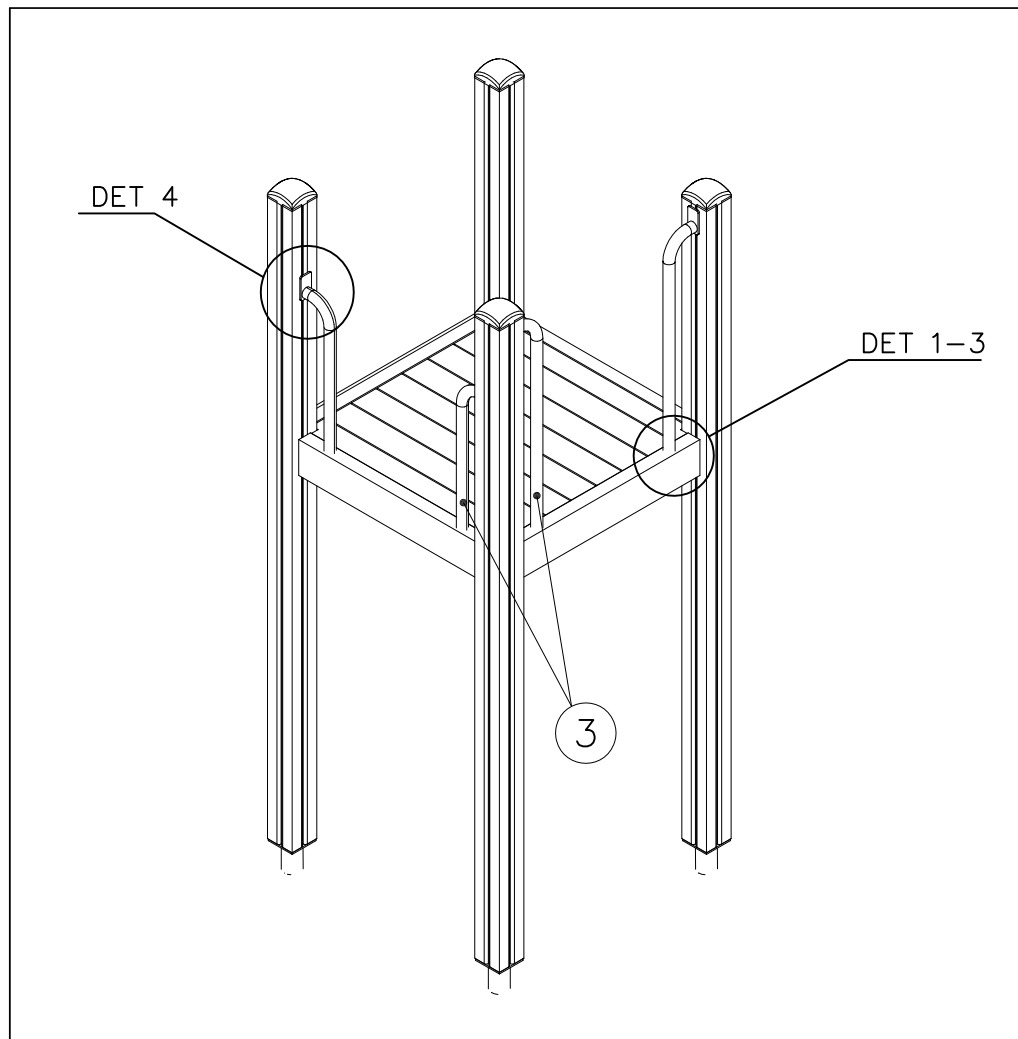


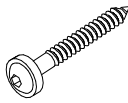


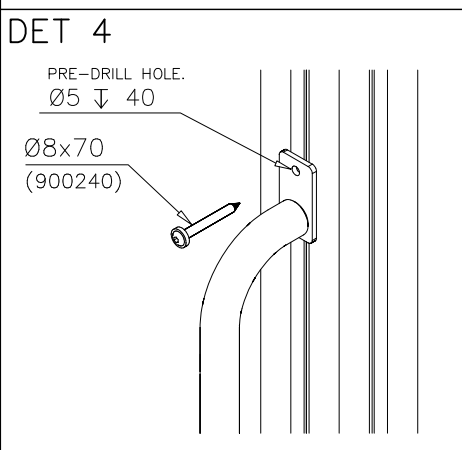
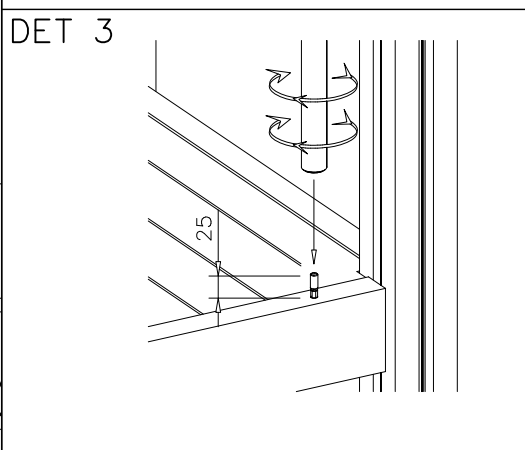
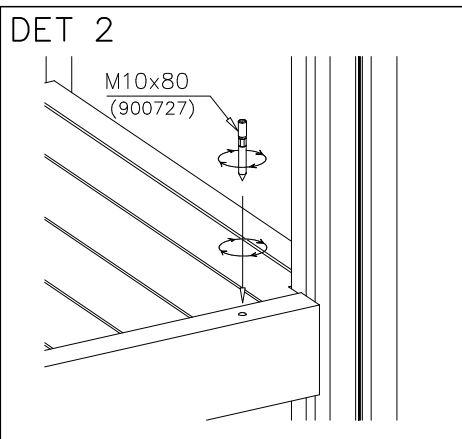
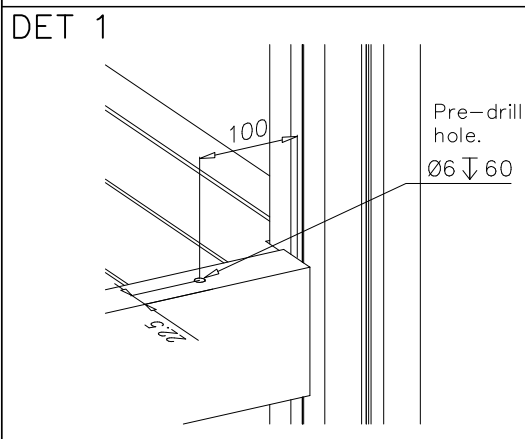


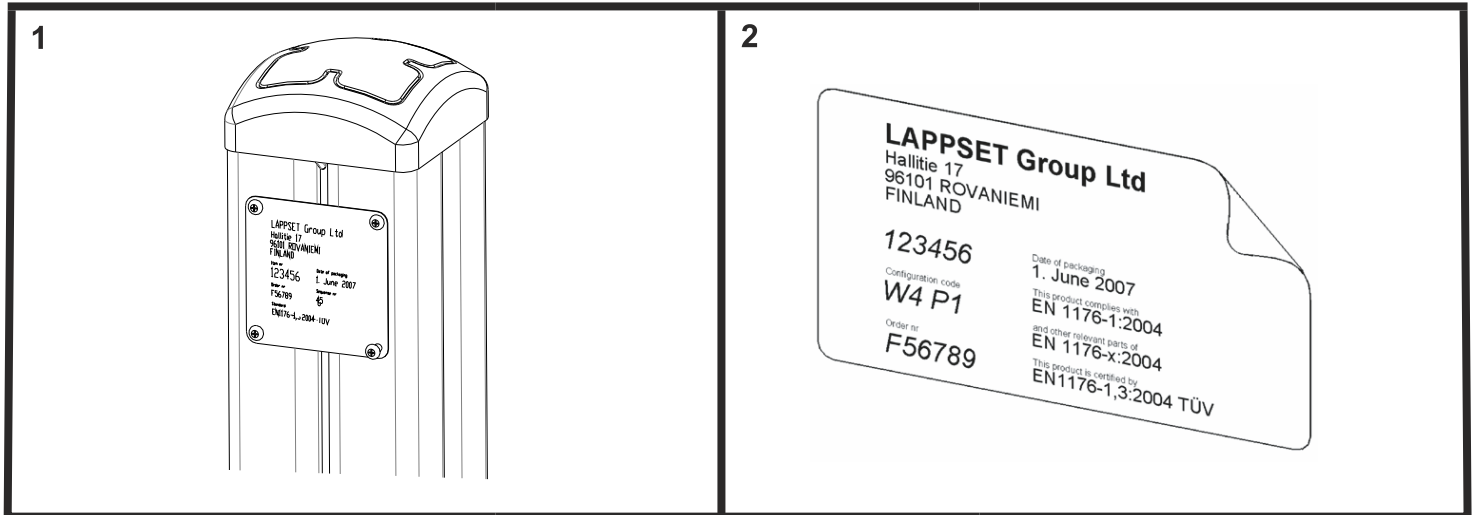
① 905051	PCS	② 903093	PCS
	2		6
Ø24/8.4		Ø8x90	
③ 909867	PCS	④ 909633	PCS
	2		2
M8x70		M8	
	PCS	⑤ 908011	PCS
			6
		Ø10	
	PCS	707656	PCS
			





① 900240	PCS	② 900727	PCS
	1		1
Ø8x70		M10x80	
	PCS		PCS
③ 907688	PCS	③ 907701	PCS
	1		1
765		545	
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS





Tuotekyltti tulee tuotteen mukana yhdellä seuraavista tavoista:

1) Metallinen tuotekyltti ja kiinnitysruuvit

- Kiinnitä tuotekyltti ruuveilla tolppaan noin 2 metrin korkeuteen kuvan 1 mukaisesti.

2) Tuotekyltitarra

- Puhdista maalattu metalli- tai vaneripinta pölystä ja kosteudesta. Liimaa tarra kuvan 2 mukaisesti.
- Huom. Älä kiinnitä tarraa karheapintaiseen laminaattiin tai maalattuun puuhun.

Vår produktmärkning levereras på ett av följande sätt:

1) Produktskylt i metall

- Fäst skylten med de medföljande skruvarna

2) Självhäftande produktetikett

- Rengör den pulverlackerade metallytan eller laminatyten så att den blir fri från smuts och fukt. Fäst etiketten enligt fig. 2.
- Obs! Fäst ej etiketten på detaljer med skrovlig yta eller på målat trä.

Product label is delivered by one of following ways:

1) Metal product label and screws

- Fasten the label with screws.

2) Label sticker

- Clean the painted metal or plywood surface from dirt and moisture. Fasten the sticker as shown in the figure 2.
- Note. Do not attach the sticker to rough surfaced laminate or painted wood.

La plaque d'informations produit est livrée sous l'une de ces 3 formes :

1) Plaque métallique et vis

- Fixez la plaque à l'aide des vis.

2) Etiquette autocollante

- Avant de coller l'étiquette, nettoyez le composant métallique peint ou la plaque de contreplaqué, de toute saleté. La surface doit être sèche (voir image 2).
- Attention, ne pas coller l'étiquette sur une surface lamellé-collée irrégulière ou sur du bois peint.

Die Auslieferung des Produktaufklebers erfolgt auf eine dieser Arten:

1) Produkt-Schild aus Metall incl. Schrauben

- Die Befestigung des Schildes erfolgt mittels der Schrauben.

2) Aufkleber

- Entfernen Sie zunächst Schmutz und Feuchtigkeit vom lackierten Metall bzw. von der Holzoberfläche und bringen Sie den Aufkleber wie im Bild oben rechts beschrieben auf den gesäuberten Untergrund auf.
- Beachten Sie: Bringen Sie den Aufkleber nicht auf raues laminiertes oder lackiertes Holz an.